工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七 二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二式五四九五
中區辦事處：二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩大張售價式毫
新聞紙第一一四九五號

天象之居民失望之彗星高蔡德，據天文台謂，如天氣許可，下星期一晚肉眼可以見到。
付稱為本世紀最光芒之彗星，天文台謂，將于星期一日下午八時左
肉眼觀察彗星之時期將為元月十三日至二十日。開始之日晚上八時，彗星將升至二十度，及此段期間終結時，彗星升至二十七度。
天文台建議普通居民向日落處之

大道中；㈢介乎德己立街及第十八號A之樓宇間之士丹利街；㈣介乎雲咸街及閣麟街間之威靈頓街；㈤介乎遮打道及金鐘道間之美利道；㈥介乎干諾道中及德輔道中之炭臣道；㈦介乎干諾道中及皇后大道中間之畢打街；㈧介乎皇后大道中及
街介於德輔道中及干諾道中之南行，但車輛不准向右轉入德輔道中，至於該街介於皇后大道中及德輔道中之一段仍北行為單程，但不准向左轉入德輔道中。整條砵典乍街，每日由上午七時至十時，及下午四時至七時之間，不准貨車上落貨物。

德法中央銀行再度干預 美元漲勢暫遏止

日藏相要求國際合作穩定外滙市場

【巴黎四日法新社電】今日在步上週末之時，黃金市場與外滙市場暫時處於一個不安定的休止狀態中，但西德與法國中央銀行又再次出面干預，支持它們的貨幣以對付向上爬的美元。

但黃金價格在倫敦於本年頭兩天的交易中漲了八元五角美元後，業已趨於鬆弛，就是歐陸各市場也是一樣。

倫敦的價格停在每安士一一九美元上，比昨晚跌了兩美元。

在法蘭克福，西德中央銀行在外滙市場上拋出九千二百萬美元以遏制美國貨幣的上升，使美元於週來跌至二點七七零五西德馬克。昨天的價格是二點七八三零馬克。

據可靠方面消息，在過去的三天中，西德銀行作同類的支持時，共拋出了一十三億至一十五億馬克價值的美元。

在巴黎，美元對法郎的價格似乎也鬆弛了些。在雙重價格市場上，商業法郎的報價為四點八二四零馬克對昨天的四點八三五零馬克；在自由浮動的金融市場上站定在四點九七五零法郎上，昨天為四點九八法郎。

在倫敦的外滙市場上交易比昨天沉寂，美元對大部份的貨幣都下跌了數點。

【東京五日法新社電】日本大藏相福田赳夫將請求國際合作以穩定外滙市場，設法保衛日元。

福田將在羅馬於本年一月十七日至十八日所舉行的國際貨幣基金二十國財長會議中提出這件事。

他將在會議中建議：㈠主要貨幣國家聯合採取行動，防制外滙市場的投機，以維護國內的經濟增長與打倒通貨膨脹。㈡他們必須重申他們的原來政策，在本年七月尾對貨幣改革達成俱體的協定。㈢它們的貨幣主管當局必須活躍地干預它們的外滙市場，藉以穩定外滙的交換率。

大馬票今攪珠 入圍號碼落齊

【本報訊】冬季大馬票今日開獎，截至昨晚九時售出彩票共一百九十一萬八千張。頭獎將可獲彩金七十四萬餘元。

馬會已於今晨十時半在馬場公開攪珠。攪出一〇一個入圍號碼。分配在一九七四年度新馬身上，如號碼是配在有出打吡賽的九駒中，即有機會爭頭、二、三獎；其餘則獲入圍獎。此外並有安慰獎二〇式個。此次冬季大馬票的彩金如下：

頭獎彩金：七十四萬五千七百一十八元四角。
二獎彩金：一十八萬六千四百二十九元六角。
三獎彩金：九萬三千二百一十四元八角。
入圍獎九十八個，每個獎金：八千四百五十四元八角五分。
安慰獎二〇二個，每個獎金：一千〇七十六元七角三分。

以下為今晨攪出入圍號碼，全部落齊：（如有錯漏以馬會公佈為準）

0993833	0304743	0940274	0361655	1690144	0182543
1223790	0066111	1745891	0191438	1766156	1193790
0804383	1528130	1767829	0915193	1390531	0856668
0415748	1338957	0001554	1379303	0430767	1334167
0912614	0160841	0772559	1036901	1016846	1077993
0511648	0501693	1474039	0641161	1182632	1054813
0028476	0273492	1357261	1245496	0233013	1606895
0048279	1407773	0213750	1364360	1357308	1045863
0830069	1357729	0807307	1670173	1037847	0425643
1902452	1785352	0231257	0468001	1732838	1086233
1708987	0052995	0892643	1823057	0037620	1848881
0860539	0412872	0015112	1751963	1112606	0961649
1916619	0603729	0196712	0134049	0335725	1221880
0758828	0028355	1119922	0574323	1734118	0644591
0522788	1238480	1509440	1479416	1365118	0828470
1054156	0697045	0188519	0008724	1552138	1051149
1022628	1851751	0155770	1489920	0364823	

悍匪荃灣截劫解款車

·最後消息·

【本報訊】荃灣六咪半今晨發生四賊飛車截劫解款車。一輛解款車在行經上址業成街時，為四名匪徒飛車攔途截劫，掠得現款四萬多元後開車疾駛而去。

事發於今晨十時卅分左右，荃灣遠東紡織廠數名職員，前往上海商業銀行荃灣分行提取現款四萬三千元後，飽車返廠途次業成街時，突為一輛私家車飛馳攔截，車上跳下六名大漢，分持利斧利刀，予以指嚇，掠去四萬多元現款後，其中四人跳上一部貨車，向九龍方面逃逸；另兩人則乘亂亦逸去。

警方目前正用車兜截匪徒所駕車輛及六名匪徒下落。

家長頭痛消息 下學期書簿費 將加價三五成

【本報訊】本港一百萬中小學生之家長，將于春季始業要多付一千八百萬元，購買教科書與文具。

此係近幾個月來書籍格價第二次提升。據悉：一般教科書加價百分之三十，而有等文具則加價百分之五十。

當秋季始業時，小學生平均須花六十元購買教科書，九元買文房用具。至于中學生則分別約為二百八十元及十三元。

但下月開課時，小學生可能以多付書錢十八元，文具三元。中學生須多付文具錢六元，但教科學則係全年用不須另購。

書籍文具加價，係受紙荒影響。本港若干印刷出版商，甚至預期會進一步加價。

目前在港印行之英文書，加價百分之五十，中文書加價百分之十。

小評 不負責任的「旅遊社」

在本港人士出外旅遊人數日漸增加聲中，最近，本港一批赴台觀光的港客，遭受到旅行社的不負責任的「招待」，大吐苦水，揭穿了某些旅行社祇知收錢，而不履行預先安排好的諾言。

該批遊客指出，他們抵台灣後，不單在該地所受招待及旅程與原先聲明大有出入，同時，在遊覽途中，並因被所謂主持人索取額外費用不遂，幾至流落在橫貫公路。有時竟至午餐飯錢，也不支付，住宿亦被派至低級旅館，甚至無水沐浴者。

據該批遊客稱，他們在港向旅行社付出的九天來回全程食宿遊覽等費，共為一千五百一十元，但得到的是全不「對辦」的待遇。其實以一千五百一十港元，作台灣九日之旅遊，費用已足夠住一流酒店及享受一流節目而有餘。主辦旅遊的旅遊社，如此「招待」客人，不祇不負責任，抑亦形同「欺騙」。

年來專為本港人士出外旅行設計的旅遊社極多，其中辦理良好，為遊客稱道的固然很多，但有名無實，以旅客為「豬仔」的大有人在，這是曾經「上過大當」的人所耳熟能詳。

希望有關當局，正視這種事實，而旅遊業同人，也該聯合起來作出自律保証，為本港旅遊事業前途設想，以免因此種「害群之馬」而致影響整個旅遊事業過去的良好信譽。

港大教授蘭希路抗賊被刺

四匪劫音樂廳 職員暗中報警 及時拘捕三人

【本報訊】四名劫匪今晨闖進油蔴地彌敦道一音樂廳，指嚇在內職員及顧客，掠去財物約一千三百餘元。但匪徒在搜掠時，職員已暗中報警，警方馳至，將三名疑匪拘獲。並起回五百多元財物。警方現正追緝其餘一名漏網的匪徒中。

據悉：遭劫匪光顧的為金殿池音樂廳，位於油蔴地彌敦道三×七號三樓，今晨一時卅分左右，四名青年伴為顧客，闖進池內，拔出利刀，指嚇在場各男女職員及顧客。

當匪徒闖進時，職員已暗中報警，匪徒在掠得財物一千三百餘元後，準備散水時，警方剛好趕抵現場，結果將三名疑匪拘獲，起回五百多元財物，另一疑匪則逃去無踪，警方現時已將三名疑匪帶署查訊。

又：一名竊匪，今晨摸黑潛進薄扶林道一住宅行竊，掠去財物九百餘元，事主在糾纏時被刺傷。

傷者為港大教授蘭希路（譯音），卅九歲，住薄扶林道一四〇號三號室。據悉：今晨四時四十五分左右，一名竊匪從廚房氣窗爬進房內行竊，豈料被事主發覺，雙方發生糾纏，混亂間事主被人刺一刀，竊賊掠得財物九百多元後匆匆逃去。

事後，事主撥電報警，警方趕抵現場調查，並將傷者送院救治。

荃灣殺嬰疑案 一婦人將被控訴

【本報訊】荃灣一公寓內發生一宗殺嬰疑案，一名三個月大的男嬰被發現離奇斃命，事後死者之母被帶署查訊。警方發言人今晨表示一名涉嫌與案有關的廿六歲婦人，將於稍後時間被落案。

死者男嬰叢超華，三個月大，和父母住在九龍士瓜灣榮光街四十×號三樓。

據說：前日清晨，翁母外出買餸，有人乘屋中無人，悄悄的把嬰兒抱走。

後來，有一名少婦，把嬰兒帶至荃灣禾笛街雲來公寓，把嬰兒放在房間，便悄然離去。一直至深夜十一時許，公寓管房，發覺少婦離去後，遲遲還沒有歸來，認為可疑，忙撥電話通知荃灣警署，稍後，大隊警方人員到場調查，及醫官亦到場檢驗，証實嬰兒已死亡。

事後警方經過一番調查後，終將一名廿六歲的少婦帶署查訊。懷疑其與案有關，刻仍被扣留在署內。

今日天氣預測

初時吹和緩東北風，稍後轉吹東風，繼續天色晴朗及天氣乾燥，下午最高溫度可升至攝氏表廿二度。

上午十時錄得室外氣溫為攝氏表十五度，濕度為百分之七十。

又訊：天文台所發出之紅色火災警告訊號仍然生效，表示火警危險性極高。

伊莉莎伯泰萊（中）昨日首次往片場探班。她的夫婿李察波頓（左）及蘇菲亞羅蘭（右）正在羅馬拍攝一部名「旅程」的電影。波頓在與伊莉莎伯泰萊仳離的五個月期間，開始拍攝該部電影。兩人在上月當洛杉磯的醫院病榻前復合之後，伊莉莎伯泰萊即與波頓一同飛返意大利。她說：十一月二十七日接受割除卵巢囊腫的手術後，現時已康復。（合衆社）

公事上用中文 不久可望實現

【本報訊】公事上使用中文建議，經過一番努力的研究，將可望於不久實現。據悉：該項「公事上使用中文」草擬法案，已於上月在行政局中通過，並將於下月提交立法局。

該草擬的法案，大致是基於公事上使用中文研究委員會的報告書而擬定。該由馮秉芬爵士領導的委員會曾先後向港府提交四次報告書。

港府去年九月 赤字五千萬元

【本報訊】去年九月份港府收支帳目顯示該月份出現赤字四千九百萬元，因而使該財政年度首六個月的赤字總數達一億五千四百萬元。

前年九月份港府的收支帳目則有盈餘一千四百萬元。

去年九月份港府的收入總數計有三億一千五百萬元，比前年九月多逾一千萬元，現屆財政年度首六個月的收入總數則有十九億七千二百萬元，比前一個財政年度同期的數字多逾三億零四百萬元。

去年九月份港府的開支總數為三億六千三百萬元，比前年九月增七千二百萬元，因而使現屆財政年度首六個月的開支總數二十一億二千六百萬元，比前一屆財政年度同期的數字增四億五千四百萬元。

香港及離島地區 週一換發電話簿

【本報訊】據電話公司宣稱：一九七四年之香港及離島電話簿，將於本月七日開始換發，直至十二日為止。

有關換領地點之詳情，請參閱於去年十二月廿八日及本月三日在各大報章刊登之廣告。

日毛今簽貿易協議 民航問題懸而未決

【東京四日法新社電】日本外務省今晚消息：日本與中共將於十二月十二日星期六下午簽訂中（共）日貿易協議。

現時訪問北平的外相大平正芳與中共外長姬鵬飛，將分別代表他們的政府簽字。

據大平正芳的隨從人員消息：大平今晨與姬鵬飛會談後，他會見總理周恩來，討論中東戰爭，石油危機及商談已久的中共和日本在航協議問題。

與周姬兩氏會談後，大平告訴採訪問北平消息之日本記者說：這次會談，在促進雙方瞭解是有用的。

關於民航協議一事，大平祇是說：由於他與周恩來商談的結果，因而決定他將於星期六再度會見姬鵬飛。並可能於星期六下午再和周恩來會面，但將要視他與姬氏第二次商談的結果而定。

姬鵬飛在昨晚歡宴大平正芳的時候：如果雙方公平的處理他們面對的問題，則各種障礙將可以克服的。

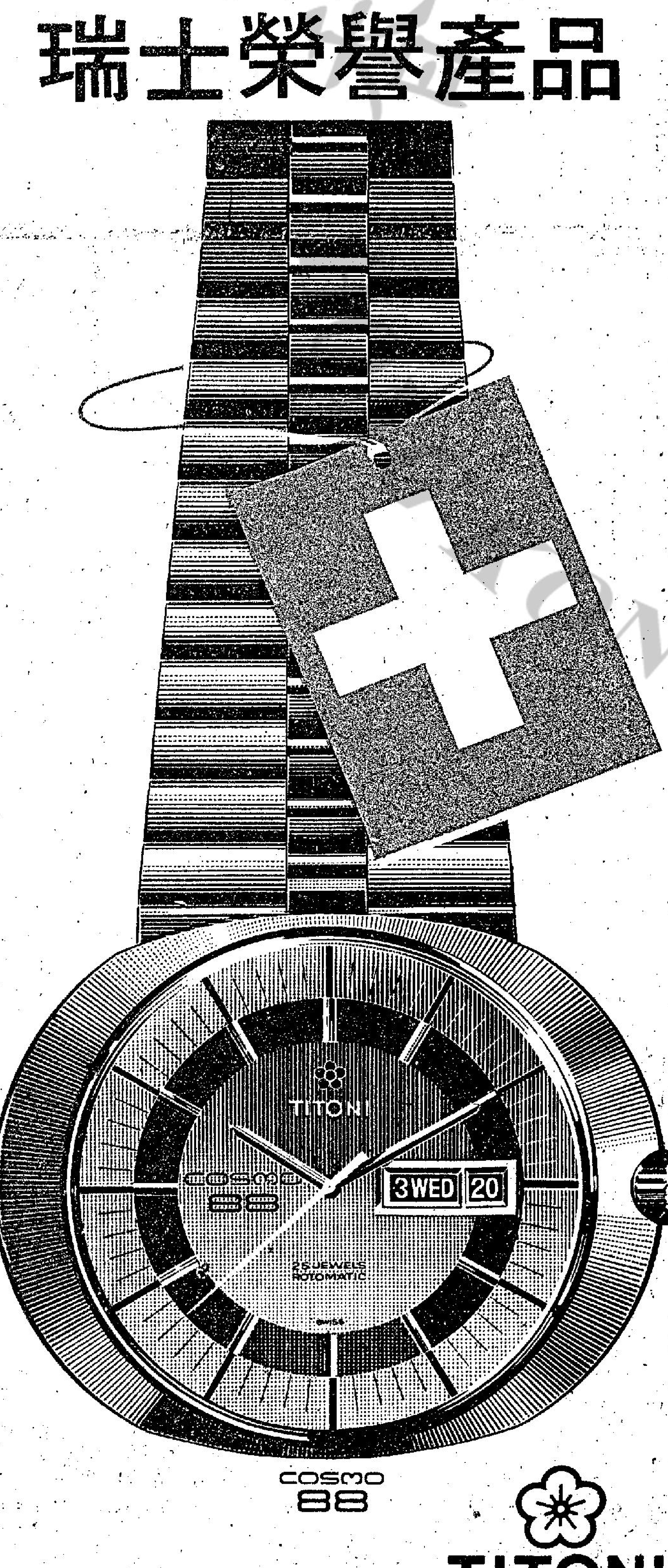
大平說：他將不惜努力，俾中共與日本對於民航協議問題可能達成協議。

日本正在尋求這問題的政治解決方法，這問題是因中共堅持中華航空公司不得標懸中國國旗的航空公司而發生枝節。

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團
八時及九時卅分
十時十二分 雅倫各兄妹 木偶歌唱諧趣香艷
正一時 狄美璐兄妹 滑稽什技精彩百出
周玲寶・葉德嫻・柳鶯小姐主唱
梁栩大樂隊及活躍者合唱團演奏

梅花嘜
是
瑞士榮譽產品



COSMO 88
TITONI
SWISS
代理商及服務中心遍佈全球

美妙的
下午三時 九時半
劍龍 導演
兩虎惡鬥
台灣跆拳道四段大教頭
老虎
監製 黃卓漢
天職 益公

工業及能源危機惡化 英可能提早普選
國會於下週中召開會議

【倫敦四日路透社電】英國保守黨的主席今晚說，由於目前的工業危機與能的缺乏，該國可能被迫提早舉行普選。

卡氏同時也是英國的國防部長。他是在一個電視訪問中討論煤礦工人的超時工作問題，這件事業已熾烈至使英國被迫實行工廠每週工作三日制。

在訪問中有人問及外間越來越多的謠測，認為希斯政府或許會號召於以後數月中舉行一次選事，比規定提早了一年多，藉以使想像中的公衆對工會的好戰覺悟兌現。

卡靈頓爵士回答說：「我有時懷疑，是否對這種事情舉行一次普選是好事。它們當然會造成不和，但可能是一件被迫要做的事情。」

另一危機氣氛的跡象就是今晚有一個決定，召集國會於下星期三與四重行舉行會議，以討論聖誕節休假期中所發生的事情。

達揚與基辛格討論中東展望
研究以埃解除備戰原則

【華盛頓四日路透社電】美國國務卿基辛格今日說，他和以色列國防部長達揚就中東和平展望一事，已有過有關和切實的商談，並將於明日再次會晤作更多的討論。

基辛格說，「我們討論以埃兩國部隊解除交戰狀態的原則，這原則是達揚帶給他的。而我們亦表達我們自己的觀點。」

達揚將軍昨晚抵此，並將於今日稍後會見美國國防部長施里辛格。

基辛格與達揚在國務院會商三小時後，向記者發表簡短談話。據悉，達揚將軍已帶來一項關於以軍沿蘇彝士運河撤退來交換埃軍逐步退出蘇彝士運河西岸的建議。

問及這事件時，達揚將軍說，「我帶來關於怎樣進行這計劃的意見和原則。確實的計劃將要獲得埃及人和我們雙方之同意的。」

他說，「撤兵的最後決定，視乎協議的性質……我以為討論這計劃，實在過早，但我希望以色列與埃及雙方將有同意這計劃的一日，我前來這裏是討論一般概念。」

達揚稱，他為以色列內閣派遣到華盛頓討論他對於部隊解除交戰狀態的若干意見和原則，「我試圖說明我們對這事的立場並聽取國務卿基辛格表示的一些意見和原則。」

生活雜誌再度面世

【紐約四日法新社電】時代雜誌總編輯唐努文今日宣佈，一年前停版的生活雜誌將於明年再度以月刊面世。

這新的生活月刊將與前生活雜誌的版樣相同，並有相等數目的圖片，它將集中於勞資消息，多於報導時事新聞。它的銷路料將比前生活雜誌為低。前生活雜誌的銷數曾有一個時期達到八百五十萬份。

疑為恐怖主義分子 三男女在倫敦被捕 被控私藏軍火罪名

【倫敦四日美聯社電】一名美國少女及兩個男朋友，在星期五被正式指控私藏軍火的罪名。另一名美國少女則遭警方扣留。由於謠傳國際恐怖主義活動已有四至五個恐怖小組，進入倫敦，警方目前正展開調查。

十八歲的湯普遜小姐，亦在伊靈警署內，被控非法藏有一枚二十二口徑的自動手槍。

此外，二十五歲的摩洛哥人及二十一歲的巴基斯坦人，同遭檢控。

三人將於星期六在伊靈附近的渥斯橋拔判司署受審。

以色列報紙報導 若埃繼續破壞停火 以封鎖第三軍供應

【耶路撒冷四日美聯社電】以色列報紙星期五日稱，以色列可能封鎖外界對被圍埃及第三軍的供應，除非埃及停止破壞結束十月中東戰爭的停火。

國防部長達揚曾稱這些每日在蘇彝士運河前綫發生的槍擊事件為難以忍受的，並指斥埃及軍是遵從他們高層軍部的命令來發動破壞停火的事件。

第三軍是在運河東岸駐守，但卻被運河西岸的以色列軍前後包圍，現時是得到耶路撒冷當局的同意經由以色列陣綫將食糧、食水和其他非軍事補給品供應給他們。

這些刊載於數份特拉維報紙的新聞報告是在最近運河發生間發性戰鬥，以色列軍的傷亡數字增加了後而提出的，但顯然對開羅是一項低調警告。

【日內瓦四日路透社電】在高層談判在華盛頓開始對同一問題加以討論之際，以色列和埃及的軍事談判代表今日舉行會議，討論在蘇彝士運河沿岸分隔兩國軍隊的問題。

由以色列的居爾少將和埃及的麥杜巴少將所率領的三人代表團，在日內瓦會談二小時零十分鐘，這是十天內他們的第四次會議。

會議後發表的一項簡短的公報稱，「雙方曾研究解除作戰行為的技術方式」，並謂他們將於下星期一早上九時再次舉行會議。

埃、以雙方代表團和聯合國官員們，均拒絕詳細說明該項聲明，但觀察家認為這是意味談判代表們曾談及關於將他們部隊從去年十月中東戰爭中在蘇彝士運河地區所佔領陣地隔離的程序事宜。

接近以色列代表團的人士其後稱：今日的會議討論的問題是十分着實的，軍事小組已討論過如何執行解除作戰行為的一些特點。他們評論謂：「我們深入討論極為有趣的細節。」

【開羅四日美聯社電】聯合國緊急軍隊星期五日稱，自星期四日以來，埃、以兩軍便在蘇彝士市發生激烈的戰鬥，使用的武器有小型武器、迫擊砲和大砲。

聯合國軍隊稱，由於戰鬥發生，已阻止了聯合國供應卡車將補給卸下，這些補給品是供應運河東岸被圍的埃及第三軍的。

【開羅四日法新社電】此間的一位聯合國發言人今日稱，由於以色列已解除為期兩天的封鎖，聯合國策劃行動的食糧及食水供應隊已於今日抵達蘇彝士市和蘇彝士運河東岸埃及第三軍被圍的地區。

以色列軍在昨日曾停止任何供應卡車駛往蘇彝士市，在過去兩天內則停止供應卡車駛往供應埃及第三軍，作為報復埃及的破壞停火活動。

智利政府考慮與瑞典斷邦交

【聖地牙哥四日法新社電】外交界消息人士今日在此間聲稱：智利政府現正考慮與瑞典斷絕外交關係。

消息人士指出：於去年九月十一日推翻前總統阿倫第的軍人統治集團，昨日在一項內閣會議中，決定稍後才與瑞典斷絕邦交。

據報：對絕交行動的主要反對者，是馬連奴上將，他是四名軍事領袖之一。

此間的瑞典大使館，拒絕評論上述報導。

一月三日，在柏林的大學醫院，西柏林拉薛茲五胞胎仍然生存下來的三名嬰兒，所在圖中看見他們躺在保育器中。他們的父親和達·拉薛茲，是西柏林自由民主黨的國會副領袖，他宣佈他的三名嬰兒蘇菲、科里恩和菲利厄（由下至上）的健康情況仍然良好。（合衆社）

日本節省石油計劃 月中進入第二階段 燃料供應減百分之十五

【東京五日法新社電】日本將於一月十六日，進入節省石油計劃的第二階段，實行削減石油及電力供應百分之十五。

去年十二月一日開始實施的第一階段，曾要求各界削減石油及電力供應百分之十。

政府原定計劃實施削減百分之二十，但因阿剌伯石油輸出國家已對日本放寬緊縮政策，因此，原來估計一月份的石油輸入量為二千萬公升，現在則已改為二千二百萬公升以上。

阮文紹呼籲軍隊 攻擊越共佔領區 他說戰爭已再開始

【西貢五日路透社電】南越總統阮文紹已呼籲他的軍隊進入越共領土內攻擊越共部隊，由於就南越的武裝部隊來說，戰爭實在已再次開始。

這是南越停火幾達一年以來，阮文紹總統最具侵略性的演說，他是昨在這個湄公河三角洲城市慶祝第四軍區成立的集會中發表演說「我們不應讓共黨處於一個他們的安全，現時得到保証的環境，而他們卻能發動攻擊摧毀我們的房屋、學校和橋樑，我們應該不僅在我們的地區進行軍事活動，並同時要進入他們軍隊現時駐屯的地區內。」

這是去年一月停火以來阮文紹總統第一次公開表明政府的武裝部隊應該開進共黨區，南越的先發制人的軍事活動已擊退共軍的一次進攻，但威脅仍然存在。

美聯邦能源局 節制石油消息

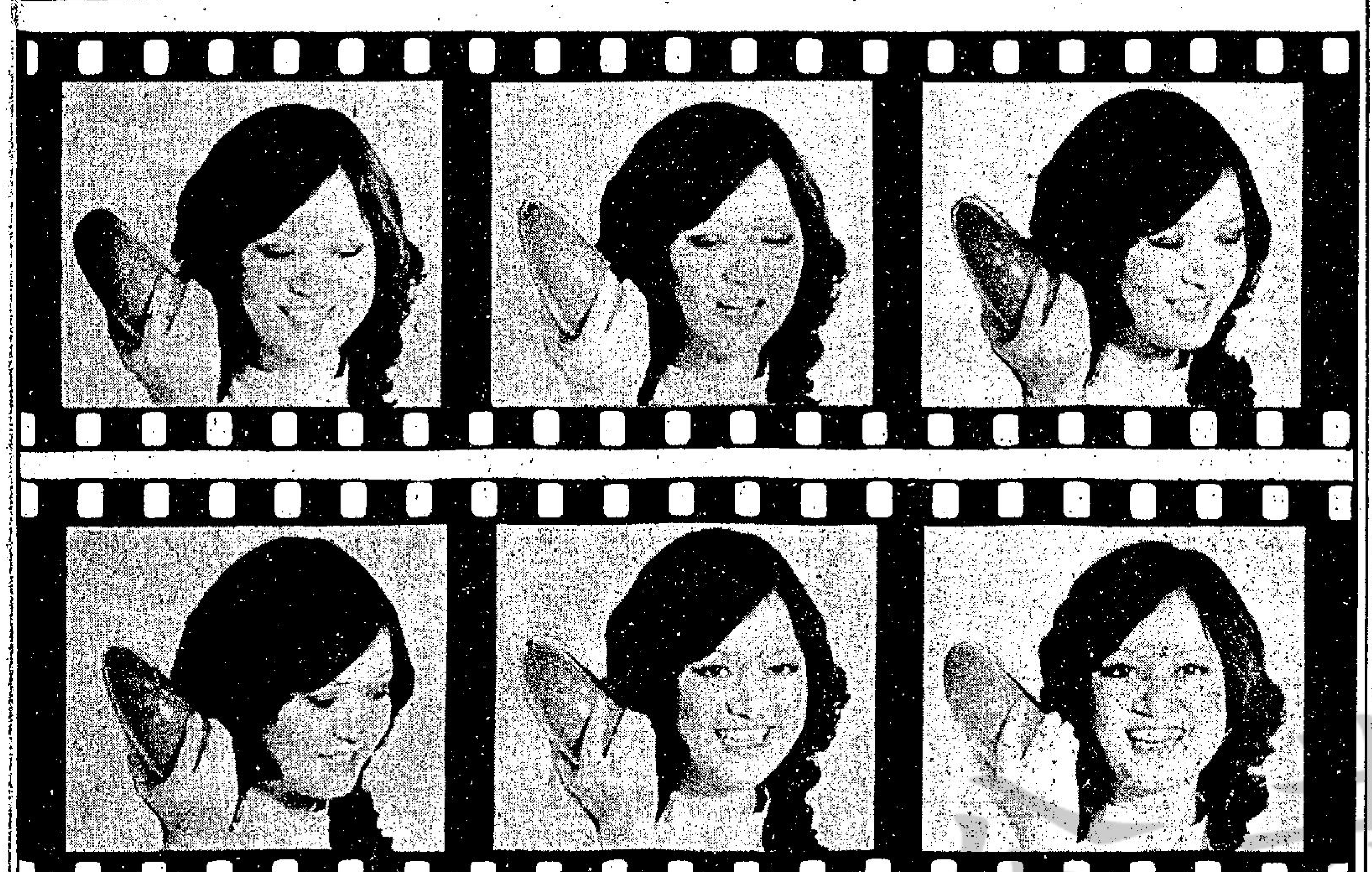
【華盛頓四日路透社電】商業部今日消息，美國商業部及聯邦能源管理局已決定節制關於外國石油入口的來源之消息。

這當作國家安全事項而採取的決定，將使從商業部資料而跟查阿剌伯石油大量漏入美國之事成為不可能。

皮膚病毒症狀似癬 男女隱毒現瘡紅粒

惡癬疾救星 普士蔓

現由惡癬所致者，或隱或現，皮膚紅斑紅點；稱為皮膚病毒紅瘡症，狀似癬，或卅六種癬，前代醫家疾及毒血熱紅粒，凡世人男女患者，脫現間有皮膚發紅熱浮腫，或由惡毒侵染，或發於體肢，皆通癥法可治，非其他新藥及普哥爾博士今幸德國聖醫斯新發明唯一內科學成功破天荒特效斷根聖藥。經歐西各大醫院實驗，癒永遠斷根之患者逾千萬人，治其根治結果，殺絕惡菌，為直達血液深入病果，另一方面經細菌破壞之組織，可使迅速重生，故能恢復本來面目，會服各藥及屢醫無效者，唯本藥方可保證速愈斷根。本藥毫無毒性及一切弊害 內有中西文詳細說明書 各大藥房藥行先施公司均有售

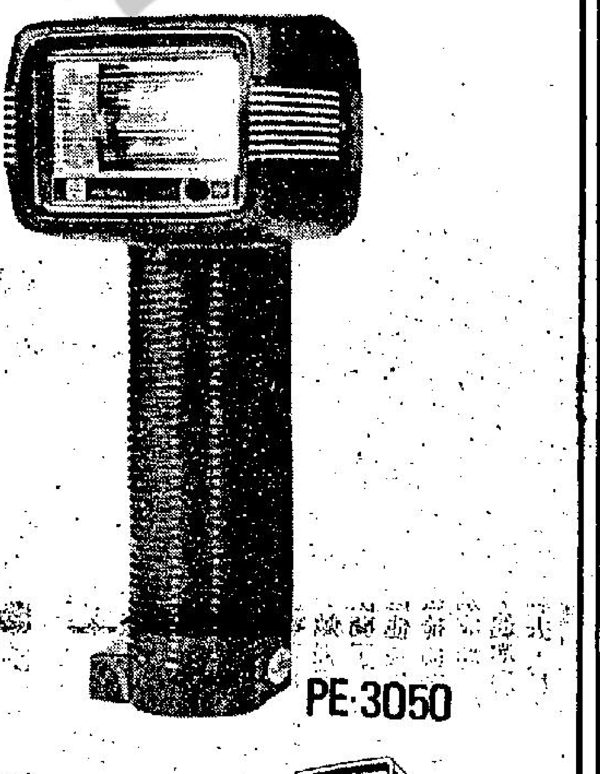


樂聲牌最新閃光燈 可以連續閃個不停

普通閃光燈，每拍攝一次，要等充電後，始能再拍
該段時間，不知錯失多少寶貴情景
樂聲牌最新特快電子閃光燈 PE-3050
因有"連續巡廻電路系統"回電時間僅需半秒
四枚樂聲牌電蕊可閃光1,000次
拍攝時，可以閃完再閃，無須等待
PE-3050閃光燈，不獨有閃光指數30度，而且在2呎至18呎範圍內
可以完全控制光度，亦可以作水平或垂直位置使用
由於配有廣角擴散閃光作用，閃光更為均勻

National 樂聲牌 家家户户都信賴

總經銷：富士攝影器材有限公司 香港聯邦大廈901室 電話：5-244008 港九各大攝影器材商店均售
總代理：信興電器貿易有限公司



PE-182S型 是一具精密 快速閃光燈 閃光回電 時間只須3.5秒

PE-300型 此為强力閃光燈 有閃光指數30號 （ASA100meters） 180度內可作 垂直或水平位置使用 新流線型設計 附有廣角擴散鏡

PE-2410型 新設計 極具吸引之閃光燈 全自動操作 使用簡易

PE-2810型 全自動 電腦控制 可以水平 或垂直位置使用

PE-243型 設計美觀 附有光圈指引 保証拍攝時 光度適合

NA097

電視播音節目

香港電台
三·〇〇 劇壇雜錦
三〇 報導各場賽馬實況
五·〇〇 交通情況報導
〇五 粵語流行曲
三五 糧食批發市價報導
六·〇〇 時事實錄
三〇 短篇趣劇
七·〇〇 粵語新聞
一〇 青春樂
八·〇〇 本台藝員介紹
三〇 新聞報告
三五 青年世界
九·〇〇 夜夜此時聽
四五 空中論壇
十·〇〇 粵語流行曲
三〇 轉播倫敦新聞
十一·〇〇 轉播歌唱節目
三〇 本台錄音專曲
十二·〇〇 天氣報告
〇七 粵語新聞

（週日節目）
六·〇〇 粵語新聞
〇五 時代曲
三〇 轉播倫敦新聞
四五 香江之晨
七·〇〇 粵語新聞
八·〇〇 天氣報告
一〇 時代曲
九·〇〇 餸菜價格報導
一五 農民一週
三〇 粵曲
十·〇〇 兒童節目
三〇 樂在其中
十一·〇〇 空中論壇
十二·〇〇 歐西曲點唱
三〇 漁民天氣預告

商業第一台
一·〇〇 新聞報告
〇五 實地報導各場馬賽及派彩情況
六·〇〇 新聞簡報
〇五 天氣報告
三〇 港九時事
四五 歌聲滿人間
七·〇〇 時代曲
三〇 市民信箱
八·〇〇 新聞報告
〇五 轉播各場賽狗結果
一·〇〇 廣播完畢

（週日節目）
六·〇〇 新聞簡報
時代曲
七·〇〇 天氣報告
新聞報告
八·〇〇 時代曲
九·〇〇 天氣報告
生活的旋律
無名餐廳
十·〇〇 新聞簡報
十一·〇〇 時代曲精華
新聞簡報
十二·〇〇 港九時事

商業第二台
二·〇〇 年青人時間
六·〇〇 最新歌曲介紹
諮劇談
七·〇〇 新聞簡報
時代曲
升中會考指
八·〇〇 新聞報告
日新月異
九·〇〇 今日香港
十·〇〇 愛情的故事
十一·〇〇 天氣報告
貓頭鷹中心
十二·〇〇 新聞報告
子夜曲

（週日節目）
七·〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
天氣報告
八·〇〇 新聞報告
續播良晨樂韻
九·〇〇 新聞簡報
漁民天氣預告
今日之歌
十·〇〇 逍遙音樂會
十一·〇〇 新聞簡報

麗的電視中文台
十二·〇〇 歐西曲點唱
新聞簡報
我愛時代曲
三·三〇 新聞及節目簡報
「武林小英傑」片集
四·〇〇 星期美點
「執法如山」片集
五·〇〇 新聞及節目簡報
名曲欣賞
六·〇〇 「妙女郎」片集
天南地北
七·〇〇 新聞報告
大城郎景
天氣報告
「妙手仁心」片集
週末喜相逢
八·三〇 「工展之夜」
今時今日
十·〇〇 國語片「女獨臂刀」張清清、江明主演
十二·〇〇 最後新聞及天氣報告
週末午夜場「情之所鍾」謝賢、江雪、南紅主演

（週日節目）
九·〇〇 新聞天氣及節目介紹
九·三〇 爐峯七日
「勝利之路」片集
十一·〇〇 家庭樂
「青春兒女」片集
十二·〇〇 「聰明笨伯」片集
一·〇〇 世界新聞及天氣報告
麗的電視劇「名門淑女」

無綫電視翡翠台
二·〇〇 每日電影「血城」由伍秀芳、田野主演
三·〇〇 七彩「體壇英傑」片集
四·〇〇 體壇動態
五·〇〇 面面觀
新聞展望
六·〇〇 七彩「大力水手」卡通片集
星期六樂園
歲晚談生肖
七·〇〇 七彩「溫故知新」
新聞及天氣報導
八·〇〇 歌舞良宵
時來運到
九·〇〇 琉璃世界
港聞摘要
七彩「龍虎羣英」片集
十·〇〇 週末首映「最長的約會」由李麗華、柯俊雄主演
最後新聞報導
英語長片「阿飛正傳」由占士甸、娜姐梨活主演

（週日節目）
八·〇〇 每日電影「猛鬼橋」由新馬師曾、吳君麗主演
九·三〇 七彩「玄機妙算」片集
十·〇〇 港聞一週
十一·〇〇 七彩「合家歡」片集
七彩「七十三」
十二·〇〇 七彩「賽馬實況」

永發搬運公司 專門搬屋 K-634725·654094 H-448176·444927

立信搬運有限公司 專門搬屋 H-720038·729484 K-627545·622941

中聯搬運公司 專門搬屋 香港H-717922·708973 九龍K-333560·333532

商業

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 不刊不收 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式三三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七〇八
（三）彌敦道臺零零號東英大廈式零臺室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三臺九號老寶公司
（六）九龍城周生生金行（太子道三四式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式臺號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式臺號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三臺至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十號至臺零臺號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路臺號E）

人人搬運有限公司 15年老字號·搬屋人人讚公道 九龍：852552·854471 土瓜灣：626525·623995 香港：452933·452943 日夜服務 歡迎詢問

專治漏水 本行選用美國科學界解決漏水材料，各式樓宇滲水內外現象，即修即止，保用三年，免費勘查。勝利防水材料工程行 電話K七一七一七八

待聘 專門報稅做數 工商K二〇四九九

租售 吉舖租售 北角海灣街43號單邊雙面合士多印務機器冷氣舖裝飾車房租售均可 價平 242946

招生 結構設計 繪圖 三月成一月速成 工程師親授 則樓方

老牌中醫民間頑疾驗方著者 潘柏 醫藥 祕方治病根 綜合民間驗方根治奇難頑症 診症時間 上午九時至十二時半 下午二時至六時

誠徵投資合作 徵求

自學英文 錄音帶 初級英語會話：中西人錄音 $20 英文拼音：適合英文程度低讀音差 $40 中小學用能讀任何英文 全套$40 幼稚園英文：錄音帶連書全套 $40 小學英文：錄音帶連書全套 $50 出售處：H456522 K856231

香港工科學校 1974年度新班招生 附設函授 一月七日新班開課 彌敦道六〇一廖創興銀行三樓 K805075 灣仔軒尼詩道274—288號 H753341 深水埗大埔道92—104號 K953774 西環太道西501—511號 H485447
機械 繪圖設計 建築 繪圖測量 圖則計算 廣告設計 室內裝設 時裝設計 時裝裁剪 無綫電 電腦 數學專科 工商管理 航海電報 冷氣工程 電機工程

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電視·電報·及無綫電各科 一月四日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796

歷史悠久·經驗豐多 黃華滋 專醫 痔瘡 無痛脫落·永不復發

吳景雲 專科中醫 喉 醫喉 喉疹 喉癬 喉瘡 喉爛 陰虛 雙單 症 即日見效 限日痊癒

盡市民天職 捐香港公益金

耳鼻喉 疾病 岑國良 祖傳四代中醫 古方專醫一服見效 喉嚨痛·聾·鼻塞·涕臭·血 保証一切喉症 保速全愈

此外，二十五歲的摩洛哥人及二十一歲的巴基斯坦人，同遭檢控。三人將於星期六在伊靈附近的渥斯橋裁判司署受審。

考驗影片成就 到戲院看觀衆

「迷幻嬌娃」午夜場上映那晚，導演鄭漢斌跑到戲院門口等散場，熟人見了問「幹甚麼？」鄭漢斌說「看觀衆」。看觀衆不在院內而在院外，眞是奇怪的事。果然散場了，鄭導演眼看一個個觀衆走完，然後不聲不响的回到家裡馬上與魏平澳通電話，大談「觀衆的反應」。憑這一點，對於一個新導演來說，也眞夠厲害的了，但監製朱浩東心裡非常有數，說是一部片子的上映，觀衆看了滿不滿意，最好看看衆的反應，最好的反應是在散戲後觀察觀衆的表情。這個消息也很滑稽，觀衆買票看「迷幻嬌娃」看貝蒂、看謝賢、看李琳琳、看魏平澳、看蘇青、看貝蒂的淫蕩，看謝賢的調情，看故事的發展，但是「迷幻嬌娃」的導演獨個兒縮在戲院門口看觀衆，這個新聞難得聽見。「迷幻嬌娃」的幾個明星都關心這部戲的情形，鄭導演說：「散場時每個觀衆似乎很開心，但不講甚麼」，所以導演看過了觀衆的反應，心裡還是「迷幻」，猜不到與論。其實呢，觀衆的笑嘻嘻不作聲，就是答案。

「尤物爭春」是肉感與性感影片；圖爲片中之少女向人勾搭一鏡頭。

娛樂圈

圖爲「迷幻嬌娃」中的謝賢和蘇青。

王釧如行踪飄忽 悄悄來香港四天

「浪女」王釧如失踪之謎，已經揭破，她並非由台北去了台南她媽媽處，而是悄悄來了香港四天，這留香港期間，連楊羣畜鳳至也不知，鳳鳴公司台灣的汪經理，却急得滿頭大汗，到處派人找她，害苦了不少人。事後，王釧如回到台北，才打長途電話來港向楊羣畜鳳至道歉，她說她這次來港因爲有「要緊的私事」，楊羣問是甚麼私事如此要緊，她却吃吃笑，就此拖過算了。

王釧如回來後，「瘋狂大追求」即加緊趕拍，男主角謝賢也忙呢。

王釧如處女作「浪女」，連日在香港的票房紀錄十分驕人，尤其在新年假期，雙曆錢各院，人山人海，熱鬧非常！

廣大觀衆與輿論界，對王釧如一鳴驚人的卓異表演，一致好評！咸認爲一九七三年國語影壇一大發現，在一九七四年將必紅起來！

畜鳳至的導演手法，同樣贏得極多讚美，稱爲執導文藝片的優秀女導演。

影帝楊羣好戲，不在話下；青年小說家依達，想不到演戲那麼出色！

片中一首「敵敵門」與主題曲「早晨再見」，很快流行起來。

金剛慳儉成性 單獨關心新作

金剛被稱爲「最老實的打仔」，這是他入第一公司之後，因爲他爲了務實，祇幹不說，對導演也絕對服從，私生活又最規矩，甚至有多幾位女孩子聊他開開玩笑，也會面紅耳赤，幾乎要躲起來，如果有地洞的話。

他來港先後兩次，問起他逛過甚麼地方，他說祇是九龍的彌敦道而已。

台灣來的歌星、影星大都要到百貨公司大購小買的，金剛却是一文錢也沒有花過。便是台灣家人要他來港買點衣物之類的東西，金剛也沒應命。

也因爲這樣，有人背後稱他是「猶太」。這是廣東俗語「孤寒」之謂。但這是美德「節儉」呀。

影圈中也不乏「節儉」的大明星，記得過去紅極一時的影后尤敏和現在仍拍片的李麗華與嚴俊這兩口子。

金剛也不否認他自己有點「孤寒」，他說：「一個人可不能胡亂花錢，何況我才進入影圈不久。即如我們第一公司的老大哥陳星，他也不是亂花錢的人呀？所以，他不幾年，便買汽車，置洋樓。假如隨便的花錢，星哥今天那幢數十萬元的房子，說不定未到手呢？」

金剛的話是一點不錯的，所謂小富由「儉」，我們豈能說他是「孤寒」？祇能說是生活有完整的一套計劃而已。

圖爲「兩虎惡門」中一打門鏡頭。

淺彈輕唱

丹鳳

思想「性」的影片

「尤物爭春」，據導演史丹利郎說：「不是一部思想性影片，但視覺享受很高」云。用一大堆靚女，盡量裸露在觀衆面前，其實正是思想「性」的影片呀。

拍片速度，外商佩服

羅維在美拍片，一美製片商，時常派人到場觀看。認爲中國人拍片速度甚高。備致佩服。

十天八天攪出一部電影，粵語片早已優爲之了。

蔡和平把鬍鬚剃去

蔡和平最近已把八字鬍鬚剃去。有人說是他象徵另一生活的開始。有人說是甩去而不是剃去，其然豈其然乎？

嘉音歌劇團 公演迎新歲

最新風格之嘉音歌劇團已告組成，正加強排練節目，定于農曆牛年癸丑年卅大除夕（新曆廿二號）起在青山道新舞台隆重公演，慶賀虎年甲寅新歲，台期八天，年初七晚臨別演出。

嘉音歌劇團由影劇名班政家何少保領導，集香港、星加坡、台灣三地名藝員組成，陣容鼎盛，計有本港影壇公主薛家燕，電影電視粵劇三棲藝人伍秀芳，十大得獎電視明星之一的劉一帆，星洲諧趣大王野風，電視明星李道洪、梁小玲、杜平、台灣歌星陳今佩、詹明英、本港歌星舒雅頌、江鷺、林夢湘、曉華、童星珊珊，四歲武林奇童麥弟弟等，演出節目包括諧劇、趣劇、歌唱、舞蹈、[illegible]，誠屬辭歲迎年之[illegible]娛樂節目。

圖爲嘉音歌劇團排演時攝，由右起：野風、薛家燕、林夢湘、杜平、劉一帆。

江禹被稱小皇帝

明星與我 依蓮

有「小皇帝」之稱的邵氏小生江禹，日昨在新片「少年與少婦」裡開始私戀他的年青表嫂胡燕妮，兩人表演都非常的精彩。

「少年與少婦」是邵氏導演何夢華繼「慾魔」之後的又一新作。邵氏最年輕的小生汪禹，飾演一個由外地剛剛來港而寄住於表哥韋弘家裡的表弟。不料這個從來沒有嘗過戀愛滋味的汪禹，一進門就偷偷地愛上了那艷麗成熟的美麗表嫂胡燕妮。

何夢華導演表示，「少年與少婦」是一部以心理描寫爲主的文藝愛情片，全片預計於二月中旬完成，片中的主角汪禹、胡燕妮與韋弘等三人，戲份都非常吃重。同時，外型秀麗演技優異的胡燕妮，亦是該片最理想的女主角。

「少年與少婦」連日正在趕拍汪禹開始私戀胡燕妮的主戲，進行得非常順利。

黃玉麟別創新意 楊子江熱中旅行

影壇近事 行韋

黃玉麟的韓國外景隊，剛拍完了「惹火皇帝」和「廣州大風暴」，接着，又在香港拍「北京人頭」。

「北京人頭」這部戲的拍攝的拍攝經過，異常順利，如今，剩下大約五個工作日的戲場了。

「北京人頭」是我國的國寶，可惜，這個無價之寶失竊了。日美等國都希望獲得這個無價之寶，不惜犧牲，不惜出高價去搜購這個國寶，在這種情況底下，而我國也是偵騎四出，追尋這個「北京人頭」，引起了種種離奇曲折的驚險萬分的經歷，這部片便由這種種的矛盾中所構成。

黃玉麟很喜歡這部片，因爲，這部片有一個新意，題材方面，也不落俗套。

不過，這部片却不容易拍得好，至明顯的一點，那便是結局的問題，究竟「北京人頭」落在甚麼人的手裡呢？

再說：這一類片，絕對不能够隨便的去拍，一定要有一個新的意境和手法才行。何況，動作片目前來說，已經漸漸的走下坡了。

楊子江很希望有機會到歐美一帶旅行，因爲，他認爲：「行萬里路勝讀十年書」這句話，實在太對了，有很多的東西，不是用筆墨所能够形容的，但是，那可以感受得到。

以前，楊子江曾經有過一個到外國去的機會，那是因爲他獲得西洋拳冠軍的時候，可惜，楊子江當時爲了工作上的關係沒有接受人家的邀請。

如今，加盟了歐亞，這個機會，似乎是比較大了。楊子江也爲了做明星而感到萬二分的高興。

楊子江在歐亞的創業作「赤胆好漢」中，表現的異常出色，這不但是導演陳鋼民對他不斷的在稱讚，卽便是歐洲股東兼歐洲經理的林根隆，對他也異常欣賞，曾經將他介紹與一間外國公司的製片人認識，從最近獲得的消息：這間歐洲的影片公司，有意向歐亞借將，借楊子江到歐洲拍戲；但歐亞不肯放人，表示：除非是採取合作制度，否則，請少開尊口爲盼，楊子江歐遊能否成功，得看下回分解。

七先生

龍公

估計錯誤

笑臉虎—荷西法蘭

在拍「血濺無名街」的時候，李察威麥有個別號叫「冷面虎」，因爲他心腸狠毒笑口常開，下手殺人毫無惱意。爲此，李察威麥就憑這種「笑面虎」形象，走紅荷里活，直到他後來改邪歸正。

在歐美影壇上，反派演員雖然爲數不少，但都是那些癟皮連斯型的居多，要找個斯文反派演員眞不容易，從前有個當丹頓，勉強還有個安東尼法蘭蘇沙，此外還有個荷拔林，再數就是如今的荷西法蘭了。

說起來，荷西法蘭眞有點像年青的李察威麥，但他長得比李察高大好看，他通常穿得相當整齊，一派紳士風度，但却無法掩飾發自兩隻眼睛的陰冷的邪氣，大概因爲這樣，所以他演反派角色特別成功。

荷西法蘭出生於德國，廿一歲卽開始表演生涯，他演過很多舞台劇，拍過幾部德國片，但却沒有成功，後來他跑到意大利去，於是他的運氣來了，他那種大反派的形象給製片家們發現了，因此五年來單在意大利就連接拍了二十餘部影片，他的新作就是與李雲奇里夫，彼得奧白倫合演的「猛虎門狂龍」，這是一部奇招迭出的西部槍戰片，荷西法蘭在片中扮演一名風度翩翩的大奸賊，也是與李雲奇里夫過不去的三兄弟之一。

圖爲在「猛虎門狂龍」中李雲奇里夫與彼得奧白倫，可說是一雙歡喜冤家，兩人一靜一動，對比強烈，聯手攻敵，萬無一失。

談古論今

漫談慕尼黑

踏進一九七四年，西德的慕尼黑市民，又將喊出要歡愉與競技並重。

一九七二年已經舉行過世界運動會，把這個城市增加了它世界地區的聲名。今年的六月，世界杯足球賽也在這城市作最後決賽。

七二年時，有一萬二千餘的運動員及教練進入慕尼黑。但今年的六月只有數百名的足球員到慕尼黑而已。如果以一萬二千多的運動員與數百名足球員的數字比較，則世運會與世杯賽的熱鬧情況，豈不是相去萬千？並不，歐洲人士到慕尼黑看世運的，可能比不上看世杯足球之多，全球各地電視觀衆，看世杯賽的，可能多過看世運的。

慕尼黑據說經常都保有一百卅萬居民以上的，經過七二年的世運後，這裏的體育事業建設，當然花了龐大的金錢，但亦增添了這個城市的繁榮、聲名，以及遊客的數字。花了錢，總是有一個抵償的價值。天下無有白費的金錢。「二世祖」所花的錢，都會博得酒色之樂。

慕尼黑是巴伐利亞的地區，以往是出產鉛筆有名的，也是世界出產啤酒有名的地區。

每年到了秋間，慕尼黑有一個所謂「十月節」，整個城市的市民，都迷醉於啤酒。恰似我國古時的暮春三月，長安官市的迷于「牡丹花」。

第二次世界大戰一九四五年九月整個結束以後，這裏還是滿街斷壁破牆，蒼涼滿目。經過了西德政府的努力建設，漸漸把這個城市，成了歐洲有名的城市。

上次爲了主辦世運會，西德在慕尼黑用於體育建設的費用，據不完全的估計，是大概有六億五千五百餘萬的美元。最令人讚美的，是四座有蓋的游泳池、足球場、田賽場，以及一個裝配有十七萬個左右的燈泡的記分牌。

有透明上蓋的足球場，將是今年六月世界杯足球最後決賽上演的場地。

慕尼黑是啤酒著名的，但千祈不可忘記，巴伐利亞地區，還有一種特產是白嫩香腸。

怎樣淪落火坑 一妓女的自述

本港警方不斷去搜查架步，起出許多年輕的妓女，這些女人經過查詢後，大多交由社會工作者處理。但是要這些撈女從良，談何容易，無論她們是被逼或自願去當娼的女子，數目的確太大了，有關部門不易應付。年青女子怎樣淪落火坑，本文所述的阿美，是比較典型的例子。

阿美在九龍的一個「社」做出鐘女郎很久了，但她今年才十九歲，一把秀髮長可披肩，講話時有些「爽爽地」，她愛穿古怪新奇的女裝。她在一個家庭中九個子女，排行最大，阿美根本記不得父親是甚麼模樣的。當他離開她母親時，阿美祇是個小女孩，母親再醮，是一個吸毒的道友，有數不清的案底，最近又被送入戒毒所。而她的母親今年才四十歲，可是受生活的折磨，外型看來五十過外，由於環境一向不好，因爲脾氣甚暴燥，而又常自艾自怨，她說：「我唔知自己爲何咁折墮，我嫁的老公，除了給我麻煩，一無是處，他爲了吸毒，偸廚房的生活去換白粉！」談到阿美去做「鷄」，她更是惱火。

她說千辛萬苦仍供阿美去讀書，可是這個女仔時常逃學，旣然不能讀書，於是帶她去一個咖啡大牌檔去做帮工，可是又時常偸懶，走出街玩。後來阿美又說要去做工廠，起初幾個月還好，出糧完全交同來，但逐漸與飛仔混在一起，開始夜歸，出糧的錢不拿回來了，母親把她痛責一頓，把她關起來，可是阿美破門而出，離家逃走了。

此後她沒有了阿美的消息半年之久，有一天下午警察上門來了，說是在一個「音樂廳」起出一個女子，叫她去把阿美領回來，法官判處把她送往馬頭圍女子收容所，學了些手藝，以爲她從此改走正途，做母親的還怕她太悶，買了一部電視機回來給她睇戲。

可是阿美的看完法全不同，她不能忍受母親整天對她嘮叨，阿美說：「我知道她是爲了我好，但是我走出街半步，她就大聲叫我回來，甚至我的弟妹都叫我做臭鷄。在徙置區居住，鄰居都知隔離屋的秘密事，對我奉送白眼，我想改變也變不來。」

阿美的態度是當娼也無所謂，她祇是穿的來路鞋已是九十元買回來的了。她說現在可以隨便上第一流的餐廳去吃一頓，去夜總會玩一晚，她不願意改變現在的環境。她每天的生涯是如何呢？

阿美是一個油麻地「社」的應召女郎，每天與幾個「姊妹」，在一間很狹的大廈單位內，等候電話出鐘，最近她已轉往尖沙咀的一個「社」，比較上來說是升了級，她做的是旅遊區的逆旅接客生意了，接到電話，就乘一架「鷄車」去指定的酒店。

阿美說：她撈的一個社，是與許多酒店有聯絡的，她不再是便宜的貨色了，她可以大搖大擺走入某些高級酒店，沒有人攔阻及查問，可見撈這一行的人，神通廣大。有人向阿美發問：「何不嫁人？」她很坦白地說：「像我這種人，好男仔是絕對不要的。」她說這話時，是帶着痛苦臉色的。（小兵）

脫衣舞的老祖母 六十一歲仍登台

一個普通的中年女人，廿五年之後，一定給人一個印象是容顏褪色了，肉體更是鬆弛，可是有一個脫衣舞娘，廿五年前吃香，做過一本外國雜誌的封面女郎，四分一世紀以後，她一樣在舞台上佔一席位，擁有廣大的看衆，不過，以不同的舞姿，與觀衆見面罷了，她是寶蓮貝莉，今年六十一歲了，據說她仍能上台，是艷舞界的異數。

寶蓮貝莉一九四七年時已卅六歲了，同一個時期的脫衣舞女，都做了老祖母，而且面孔打皺了，但是祇有她才似乎是例外，仍有許多擁躉，看來隨着歲月的增長，她却越來越年青。一九四七年五月，她做過澳洲一本雜誌的封面女郎，今日仍存有一本雜誌，給她回憶過去，她說：「如果今天他們叫我做封面女郎，恐怕不俗吧，我祇要幾鎊的代價就滿足了。」

她是澳洲最早的其中一個脫衣舞娘之一。今日她登台，仍保持着早年的優美姿態，她的玉腿是無疵的，皮膚並未變得很粗，如果仔細欣賞她的玉腿，發現有荷里活舞星施瑞麗那麼苗條的。寶蓮說：「我的腿子的確與她的尺碼一樣的，雖然我的膝比較瘦些。」

她能保持青春，祇要看她招待人客就知道一切了，她在澳洲倫城克市的住室內，對訪客招待羊奶，并不鼓勵他人抽烟。她認爲自己保持身體不衰老的一個原因，是遵守一定的規則，及飲用羊奶，雖然并不是每一個人都能下嚥，但她認爲羊奶有奇跡。

她說：「羊奶是次於人奶的最富營養的食物，在我上次登台之前，齋戒三天，我自己喝羊奶，保持身體不肥，在表演時更輕快，雙脚踢得更高。」她亦利用瑞典式的按摩，使身體維持不過胖。

另一方面她保持青春的一個要素，是永遠不認爲自己太老不能去學習一些什麼事情，一直去冬，她學習滑雪，不過有一次不愼跌傷了脊骨，但玩得很熟練，是她體健，并不影响她的獻藝。

大多數人去討論她的一對玉手，但她則暢談自己的身體，她不久之前受電視訪問，故意暴露她的玉腿，并且映了許多大特寫鏡頭，顯得她并不老。寶蓮是一個舞蹈家並非一個暴露肉體的舞女，她迄今雖六十開外，但仍能把自己的身體彎曲作一團，好比一個軟骨女郎。她除了能演脫衣舞，亦能演巴黎的坎坎舞，她的玉腿能踢得極高。

她的脫衣舞可以在高級的俱樂部上演，而欣賞她的舞藝的看衆，也是比較高級的。至於脫衣舞方面，在寶蓮來說，是把肉體隱藏起來，而非盡量的暴露。她說：「如果藝術舞蹈都可以一絲不掛，那麼誰都可以登台了，因爲誰也可以脫衣。」她的其中一個美麗的舞姿，是全身油了金色，腰際僅有一條G絃帶，是一絲不掛的，此後，她沒有再作同樣的演出了。

寶蓮爲一個職業舞蹈家四十年，在全世界各地登過台，但第二次世界大戰期間，在馬尼拉扣留在日本的集中營內，後來偸走成功。她此後教兒童舞蹈，那時是戰時，孩子營養不足，不能繼續下去。

七歲時寶蓮已在澳洲昆士蘭學會，花式騎馬，在一個雜技團表演員，十七歲時已是參加過馬戲班工作。她最紅的一段時期是五十年代，但是現在仍是「莎莉梅全女班艷舞團」的成員之一，這個團內的藝員由十八歲至六十一歲，唯一的六十高齡的脫衣舞娘，也就是寶蓮。她也承認有些看衆是「看她的年齡，而不是看她」，使她深感爲難。（小兵）

鈔票鑑別器

東西風

令人討厭的飛電單車黨

在本港有飛車隊在九龍的龍翔道黑夜活動，附近的住客，備受擾攘，但是在澳洲則有叢林隧道飛車黨的飛馳，把郊外的農民的寧靜生活打破了，尤其是電單車機器的噪音，震耳欲聾，家畜受驚，但是此類的電單車會，在澳洲就有二百五十個之多，可見青年人愛冒險。

隧道飛車的運動，最近也祇好被接納了，也像過去澳洲人的吹起了滑浪板的風氣，備受抨擊之後，隧道駕電單車，已成爲現代生活的另一面，電單車會供給愛好駕電單車的人做一個參考，鼓勵他們發展一種社會責任感。雜誌提醒要小心，及明白這個世界并非爲他們而設的，必須爲他人着想，特別是郊區的農人，因爲他們有權享受寧靜，有如他們有權選擇在隧道駕電單車。

在鄉間小道駕電單車的風氣，不知是怎樣吹起的，也許是受了電影的影响，許多人感覺在平地上飛車已不够刺激了，在鄉間的隧道及進入叢林與在山邊的險路飛車，左閃右避，是需要高度技術的，這對於駕電單車的青年，是一項有力的挑戰，但是其危險性，比平路更甚。

也許初期有一部份少年，騎電單車到郊外的森林去，看看及探討鄉間的情形，但是在這一過程中，免不掉要表現自己的駕駛技能，逐漸去行險了，爲了明白自己的電單車性能如何，他們就找些險路飛馳，而且發展爲成羣結隊了。隧道電單車會的會員，都是有些膽量的，他們駕車通過溪流，越過橫阻小路上的大木，直上高地，及直溜下來，經過的隧道很狹窄，不然就是崎嶇的地形，危險未能阻止他們的出動。（阿丁）

閒話香江

本港鑽石市場 買賣向來蓬勃

由今年一月一日開始，港府實施了一項新措施，對黃金、鑽石、紙幣和硬幣的進出本港，全部取銷限制措施。因此，從今年起，黃金、鑽石、紙幣和硬幣的進出口，都不用再申請領取入口証或出口證。

長期以來，本港都是一個嚴禁私運黃金進口的地區，由於禁止黃金進口的關係，故本港的金價向來頗高。一些走私集團爲了牟利，過去乃利用鄰埠澳門作爲踏脚石，千方百計將黃金偸運進入本港，所以，每隔相當時間，有關方面總會緝獲一兩宗私運黃金進口的走私客。黃金入口解禁後，今後本港金價會否下跌雖仍難預料，但可以相信，國際黃金走私集團已不會再動香港的腦筋了。

本港過去雖並無嚴禁鑽石入口，但鑽石商採辦鑽石入口時却必須領取入口証；目前取銷了此一手續，商人對鑽石的買賣當更爲便捷。據一位內行人士說：買賣鑽石在本港乃是一種「封蝕本門」的生意，因爲鑽石的售價一直都有增無減。就國際市場的鑽石價格而言，平均每年約漲價百份之六至百份之八；原因是全世界所產的鑽石，均由南非「地拔亞公司」統購統銷，鑽石的價格，也以該公司的宣佈爲標準。既然是一項「獨市」生意，試想它的價格怎會下跌？故不僅鑽石商購入鑽石後絕對有把握賺錢，就是一般鑽石的購買者，將鑽石買入後也必定有利可圖，絕不像購買普通物品那樣，買時值錢，賣時價賤；尤以近年國際貨幣不穩定，人們保值心理甚強，影響所及，本港的鑽石生意亦愈來愈旺。

不錯，鑽石的售價無疑是有漲無跌，但普通市民買入鑽石後是否一定有利可圖？其中却也另有奧妙。因爲鑽石這東西，根本就難有固定的價值，幾年前舊琢磨的稜面鑽石，在今天來說，它只值新琢磨稜面鑽石十份之一的價格亦未可料。而且，手上所持稜石的品質是否上乘，也是能否保值的一項主要因素。

以鑽石的品質來說，最具權威鑑定力的是美國。由於法例嚴格，在美國聯邦貿易委員會及美國珠寶業監督之下，珠寶商若違反規定，用較低品質的貨品冒充高級品質出售，就會受到處分；甚至不准再營業，因此在美國買鑽石有國際保証書，把鑽石拿到銀行去按揭，亦可以借到百份之七十五的錢。但本港却未有此項措施，購買鑽石的人，信賴的只是商店的招牌。前些時候，據說鑽石行業的人士亦計劃籌備給顧客發給類似的權威保証書，不過，在港府宣佈取銷領取出入口証之後，這個計劃仍否在繼續籌備進行，則不得而知了。

總的來說，黃金和鑽石雖是名貴的飾物並可保值，但如果購買黃金和鑽石的目的是何機會出賺錢，則是一件並不可靠的事情。（易風）

「小雪茄」匪黨

電影上的劇盜，使觀衆看得膩了，除非是很突出的匪黨，才能吸引觀衆，最近出現的是一對雌雄大盜，是女人做領袖，一批侏儒受她指揮的「小雪茄」匪黨，女的是一個艷麗的肉彈，手下却是面目異相的侏儒，這是她的其中一個黨徒，乍看使人發笑了。

在賊匪的歷史，女人做領袖的，並非鮮見，電影上描寫一個賊婆的「教母」，是虛構的，女劇盜除了二十年代的雌雄大盜內的邦妮之外，在三十年代的美國西部賊婆「媽媽」巴架，才是最橫行的賊婆，她率領幾個兒子橫行各地，打刼銀行及殺人如麻，最後她在肯塔基州被聯邦調查局人員圍剿，當場格殺。

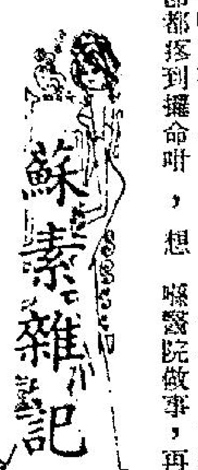
描寫匪黨的電影，在世界各地很叫座，在美國尤其收得，劇盜阿爾卡邦，義大利的馬菲亞黨，及早年盤據芝加哥的大盜，先後都搬上了銀幕，他們都是「大人物」，可是現在推出的一批匪黨，却是「小人物」，雖然是虛構的人物，但因爲標奇立異，因此頗爲轟動。

「小雪茄」匪黨的領袖安芝拉湯健絲，是非常好曲綫的美女，可是那些侏儒，都是面目猙獰的，十足是歹徒的實相，特別是他們的面孔，有拉丁人的輪廓。

這些侏儒原來是在一個馬戲班做戲的，現在被製片家物色，組成一個少見的匪黨，他們在新的電影內將是打刼銀行，動作滑稽，不失好身手，非常惹笑。做領袖的安芝拉在「做世界」成功後，就摟着那些小人物「親」一下，他們樂不可支。（阿丁）

漁民天氣預告 今日之歌 逍遙音樂會 新聞簡報 七彩「賽馬實況」 K-634725 結構設計 速成 三月 工程 一月速成 師親授 則樓方 症 時間 職 益

蘇素雜記　中爲西用



打電話搵李大打牌，佢話週身骨疼。我話：「打番十二圈，舒筋活絡，乜野疼都冇喇。」但話呢次眞係疼得好犀利，唔係佢唔會掛免戰牌。

問起佢嘅病况。佢話：「總之每處關節都疼到攞命咁，想唔到遠年舊患嘅風濕，而家又發作。」

我話：「聽講風濕祇有喺潮濕天氣先至發作，而家吹大北風，天氣乾燥到極，點會係"濕症，會唔會係神經疼？」

李太話：「我都分唔清楚，總之週身疼。最慘嘅，呢牀野連瞓床都唔得，打針食藥，又冇乜功效。」

既然搵唔到佢，三缺一，祇好打電話報番俾陳太聽。佢話：「我介紹佢一個方法喇，保証十拿九穩。」

陳太嘅獨步丹方，原來係介紹李太去洗土耳其蒸汽浴。跟住，搵個針灸醫生拮幾針。

我話：「叫佢去焗吓蒸汽有所謂，至於搵針灸醫生，我唔敢亂咁介紹，事關我有個親戚，佢喺醫院做事，再三告誡我咪唔好亂咁針灸，因爲佢醫院年中收唔少咁嘅病人，都係俾的黃綠拮壞咗，幾乎連生命都有埋。」

陳太話：「呢樣野我都好審愼，唔會隨便叫人去針灸，因爲我以前識嘱個醫生，佢去咗美國講學。不過我聽講有唔少西醫中爲西用，仍然用西法嘅針藥，但係依照針灸所定穴道打落去，效果竟然事半功倍。」（二六四）

葛柏架車，有冇人買

我答曰：「先使未來錢你都唔知點解？有冇攪錯？有一個寶司被告上法庭，話佢生活標準超出佢之收入，但之律師就已經講過，生活過得好，未必一定係要收入好者也，先使未來錢都得。比如分期付欵買嘢，就係先使未來錢住。用幾千銀去買一架車，實際上架車値成萬幾二萬也。搵三幾千就可以拖架車返來玩，豈非先使未來錢乎？」陳仔曰：「講起來，你知唔知道呢幾日西報登有一間拍賣行拍賣葛柏之車，連張相都登咗出來？你有冇意思買？」我答曰：「講玩咩，我邊處來咁多錢買。」陳仔曰：「照我睇唔係幾値錢嗜，用咗咁多年，已經好舊矣。」

我曰：「並非一定者，或者機器好亦未一定。你知喇，葛柏搵咗好多錢，搵咗錢之後，有的人就大使特使，亦有的人詐詐扮窮者。使錢唔計帶，則怕引起人疑心也。所以好多搵到大把銀紙者均詐詐窮，買架舊車，但係整到架車外面舊，裡面新，甚至連架機器都換埋。」陳仔曰：「有此可能者，因爲我亦知道好多人搵到不知幾多錢，但係所用之車，都舊到不得了。」

其實照我睇，有好多用靚車之人，未必係有錢者也。以分期付欵方式買車，只供會已供到索氣。陳仔亦同意此說。不過佢曰：「用新車要睇用幾多架，比如有的人，自己買一架，老婆用一架，又送一架俾打令，俾人地知道咗就麻煩矣。」陳仔亦講得啱，九龍就有一個朝辦，攪到週身蟻。而且拉佢去問話添。不過此亦謠傳而已，實際情形點樣，我亦不得而知，至於佢自己本人，當然唔會講出來。

陳仔曰：「不過講返轉頭，個架車以前葛柏裝過好多銀紙者，買咗佢用，好兆頭也。」我答曰：「係嗜，但係我又問你，警察部邊個敢買？」

陳仔提起此事，我亦覺得有理由，好多人講究風水兆頭者，葛柏架車，裝過咁多銀紙，用佢架車，則可能因此而發達。不過我曰：「我睇，我地呢一個部門，想搵人買都幾艱難也，邊個敢買，想引起人注意你乎？」陳仔則不以爲然，但曰：「此事已過氣矣，漸漸就會被人地遺忘。香港人之記性甚差也，比如先幾年個班友仔四圍掟炸彈，現在又有人同佢地揸牌頭做老友記，大家打吓波，打吓雀矣。呢一架車照我睇一定有人敢買，倘若我地的伙記唔買，亦有其他外人買也。或者有其他部門之人買亦未一定。」（一四〇）

這一回：青春之火

千里眼

妮妮的爸爸說道：「原來你是他的叔伯，那眞非拜托你不可了，他把我妮妮的處女要了，就不顧而去，這算甚麼？」

「大概不會吧。」小崔忙道。

妮妮的爸爸說：「怎麼不會呢？那是我女兒親口說的，她說要把他找出來，和她結婚，了却這件事，如果她不是給他要了處女寶，她才不會這樣的。」

小崔苦笑道：「恐怕不可以的了，小崔是結過婚的人，他可不配和她結婚。」

「這個沒問題，只要妮妮喜歡，我是沒問題的。」

聽了他的話，小崔可急了，只有婉言相勸，叫他回去再考慮。

打發了妮妮爸爸走了，小崔馬上又搬走，搬到一個朋友家中去暫住，避一下風頭。

然而，他的行踪，又被妮妮發現了，這次妮妮自己來找他，問他到底想躲到那裏去？

妮妮說：「我這麼喜歡你，你可不能這樣無情無義，我決不會放過你的。」

小崔說道：「老實對你說，我是不能夠和你結婚的，因爲，我的年紀比你大了許多，說起來，我眞可以做你的世伯。」

「我不相信，」妮妮說：「你能做我的世伯，豈不是要和我爸爸那樣老？」

「我…就是這樣老。」小崔支吾着說。

妮妮怎也不肯相信，力言他連一條白髮也沒有，如何算得是老？

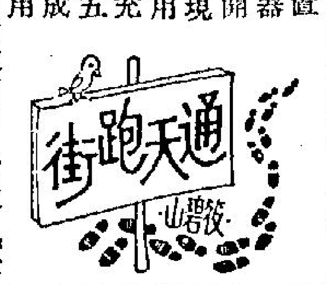
小崔無奈，只好坦白承認，他的頭髮是染黑了的，而且還是她的爸爸舊同學，她不信，可以回去問個清楚。

妮妮相信了，不過，她仍然是捨不得小崔，她承認自己愛上了他，沒法和他分得開來。

小崔沒法說得過她，只好答應和她結婚，待她走後，自己也躲到新界去，不敢出來，提起年靑女孩子，他就叫受不了那一把火。

（三）・這一回完。

州官放火是合法



我話說回頭，再提蓄電池服務的生意，說道：「你說供應和充電換電等等煩屑工作，俱由蓄電池店承包代辦，每隻收取月費一百五十元，這等價錢，其中他們有什麼甜頭利潤呢？」

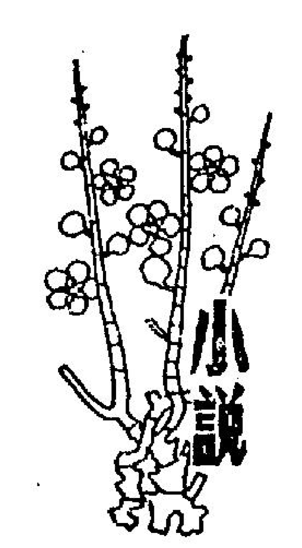
周維岳答道：「難道點燃電池光管，一定要用簇新蓄電池嗎？拆穿西洋鏡，行行都有內幕栞髒，蓄電池行業花樣勁也不少，原來一般私家車換購新蓄電池時，一定把舊的棄如垃圾，不柰分文，店家把它收回略加修理，再行充電，就變成一隻可以派用場的電池了，通常作租賃之用，以前大都租給大笪地攤商照明用，每隻每天收租金三元，數目雖微不足道，但山大斬埋有柴，每天租出一百隻的話，收入三舊水，唔和味就係假咯。」

「那末充電成本又怎樣？」我再問道。

「充電根本是一項本輕利厚的長做長有生意，一套五百安培的充電器欧美貨賣兩三千元，而大陸製品外型差些，一樣可用，千餘元有交易，購置一副充電器，就可以開檔營業，現下代汽車用的蓄電池充電一次是五元，講到成本，最多用掉市電兩度，不過五六角錢而已，充電一次賺到四元多，這還不算，另有其他油水可撈。」周維岳門檻精透，說得有紋有路，稍頓，續飲咖啡。

我乘隙插咀說道：「我以前有過老爺車，曾發生電池不夠力，開去蓄電池店幫襯充電，那師傅檢視一番，却說蓄電池的鋅片失效，充電不得，游說我另購一隻新電池較佳，我雖靠口才攝食，但對電器自認敝鄉，說他不過，結果化一百餘元買了一隻新的，同時把舊電池贈給他算了，你說所謂另有油水，大概說服顧客不充電，改幫襯買新蓄電池吧。」

周維岳放下咖啡杯，繼續說道：「游說顧客棄舊換新，固然在新電池上括到油水，但祇能偶然爲之，不能一體同仁，如果個個顧客上門充電，都要人家買新電池，豈不是變成黑店嗎？你不要忘記，凡開了汽車去充電，既然拆下蓄電池，一定要暫租一隻頂檔，車子才可以開走，這就是財路了，現時規定租一天是三元，次日如去換回，那末衆光顧一共是八元，可是香港人大都是遇時唔得閒，拖延一個禮拜才



連環劫殺　十一、很瘦很高，前額突出

次日，周探員先行查閱最近市區竊案紀錄。所有在春園路、大德街一帶發生的搶刼案，及失主姓名地址，完全抄錄下來，準備按戶去查問。

×　×　×

其中一案，是一個老婦人，報案被人竊去金手表一個，報案人認爲她姪兒王白丹最受嫌疑。周探員認爲這是家庭小失竊，不大予以重視。祇存記下來，作爲參考。

周探員認爲値得重視的，還是那個工廠看更人徐家達。於是，在下午六時左右，便約同李合全探員到那開小木屋找他談話。在閒談中，曾提及那婦人失竊金手表事。

徐家達愕然說：「王白丹嗎？王白丹就是馬騮仔呀，這人流離浪蕩，曾在我這裡住宿。我的手錶，也懷疑是他偷去的。」

「有這件事嗎？」

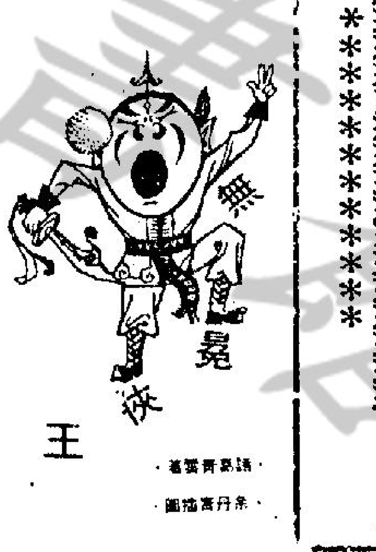
「我早已對被人鎗殺的馬仲常探員說過。而且他已幾次到祥䴉山木屋區去，找到他的父親王尙文詢問多次。可惜均未能遇到王白丹這個馬騮仔。」

周李兩探員突然得到這個消息，高興到了不得，即向徐家達詢問王白丹的年貌。

「很瘦很高，前額突出。衣着隨便，游手好閒，食宿無定。」

周探員對徐家達注視很久，覺得他的說話，並無虛假。於是，便稱謝離去。

十一　功成身退



古紹裘又苦笑了一聲道：「妳說吧！但願不過于使我爲難。」

戈傲霜嬌笑道：「你太客氣了，威震江湖的古大俠，權傾朝野的駙馬爺，誰敢難爲你，誰又有這種力量可以難爲你哩！」

古紹裘接道：「俗語說得好：在人屋簷下，不得不低頭，現在，妳儘管挖苦我吧！」

「豈敢！」戈傲霜蹙眉接道：「駙馬爺，你沉着得令人可疑。」

古紹裘道：「形勢不饒人，此時此地，此情此景，即使我不沉着，向妳下跪哀求，妳能將梟上釋回嗎？」

戈傲霜「唔」了一聲道：「這倒也是實情。」

古紹裘是受了道娟娟眞氣傳音的影响，有所期待而冷靜下來。

至于戈傲霜，更是想拖延時間，等天一眞人師徒將隧道出口處的羣俠們解決之後，趕來將此間的羣俠們一網打盡，以竟全功。

由于雙方各自暗懷鬼胎，却又抱着同一個拖延時間的企圖，因而不約而同地，各自漫無邊際的閒聊起來。

這時，道娟娟又以眞氣傳音向古紹裘說了些甚麼，只見古紹裘精目一轉，沉聲說道：「戈傲霜，咱們這麼乾耗着，也不是辦法……」

戈傲霜截口笑問道：「依你之見呢？」

古紹裘接道：「咱們先解決眼前的僵局吧！」

戈傲霜漫應道：「眼前麽！對我來說，可算不上甚麼僵局。」

古紹裘冷笑道：「妳這個玉女盟的三位太上護法，目前已成了釜底游魚，難道妳忍心不管他們的生死？」

戈傲霜也冷笑道：「我只要掌握着朱棣，你決不敢動他們三位一根汗毛！」

這一下似乎擊中了古紹裘的要害，苦笑沒接腔。

少頃之後，才喟然一嘆道：「戈傲霜，我承認妳是我自出道以來，最厲害的一個對手。」

戈傲霜嬌哼一聲道：「哪怕你不服氣。」

古紹裘接道：「現在，我願意釋放妳們的三位太上護法，只有一個小小的要求。」

戈傲霜「唔」了一聲道：「說說看？」

古紹裘正容接道：「要求很簡單，那就是在七天約期之內，莫使梟上受到傷害。」

戈傲霜冷笑道：「你忘了，七天之約，已所剩無幾。」

古紹裘道：「哪怕只剩下最後一天，我也必須作這樣的要求。」

戈傲霜勝利地一笑道：「好我答應你。」

古紹裘立即向那自稱「乾坤三聖」的獨孤鼎等三個老魔揮揮手道：「三位請吧！」（二七四）

弍九六

日月重光　第二回：虎將奮神威三番奏凱　漢兵循舊道五月渡瀘

鐵嶺遺民

渡江部隊出發不久，自南岸有電話報告，過江的部隊在三里外和敵人遭遇，負責指揮的孫團長負傷，請另派一位官長過海指揮。

余師長接到報告，當時把一六九團團長柴意新請來，說道：「柴團長、孫團長渡江之後負傷，部隊無人指揮，想麻煩你去一趟。」

柴團長搖頭道：「我不去。」

余師長頗爲詫異，問道：「你爲甚麼不去？」

柴團長說道：「我這團的隊伍都在街南口，移動不得，我自覺得守城比過河有把握，城內局勢雖然危急，我還可以支持一時，能支持多久就支持多久。」

余師長當時皺起眉頭，說道：「這怎麼成？」

柴團長說道：「就算這邊任務能丟下，我也不去。」

余師長問道：「爲甚麼？」

柴團長說道：「過江部隊是各團及師直屬部隊所編成，不是我直屬隊伍，我沒有把握。再說我們的任務是去迎接友軍。但過上友軍，他們怎會聽一個團長的指揮。」

余師長點頭道：「你的話很有道理，但過河部隊不能沒有人指揮，再拖下去，不但不能達成任務，我怕有覆沒的可能呢？」

柴團長說道：「依我的意見，最好師長自己過江去指揮。」

余師長愕然道：「我怎能擅離陣地。」

柴團長說道：「南岸也是本師的陣地，師長在甚麼地方指揮部是一樣，怎能算擅離陣地。」

余長沉默一下，說道：「我離開本師的任務是守常德，我離開了常德總是不對。」

柴團長說道：「第三師一個團是配屬本師指揮的，師長過了江，正好指揮他們。同時師長過江電話也架好了，師長過江之後，仍可以電話指揮城內，這樣各方面就都顧到了。」

余師長考慮一下當前情况，覺得柴團長的話甚有道理，乃決定親自過江指揮，城內由一六九團殘部附一七一團一部份，統由柴團長負責指揮。命令下達之後，余師長即率師部少數人員覓路摸到江邊，中途也遇扁日軍游兵放了幾槍並未傷人。這時狂風怒號，星月無光，伸手不見五指，也就因爲這種天氣，日軍巡邏兵也少了，他們未料到懸賞五十萬捉拿的余師長，已走出了他們的封鎖綫，到了流江江邊。

余師長一行到了江邊之後，看見江邊有一條蚤木船，大家上了船，始發現這艘木船原來是空船，空到連槳都沒有，如何過江，成了一個難題。

幸而此時北風怒號，木船解開了纜索被風力吹動，直向南岸行去，比划的還快，很容易到了南岸，大家上了岸都長吁一口氣，覺得這眞是上天保佑，有這麼巧的風，否則眞沒有辦法過江。（一四五）

小說　三六：注定的厄運

「沒有打算怎樣，」凱思淡淡的說，「我並不是因爲心中有了甚麼打算，才決定離開馬亦强的，而我約你出來向你傾訴的原因，只是因爲我相信你是我的朋友，我相信你能了解我內心的困擾！」

我無言了，也許我是在這方面過於敏感，事實上任何人遭遇到這樣大的變遷，也會想到找一個知己來傾訴一下的。而現在，她不過是把我看作知己吧了！

「大衛，」凱思這時又說：「如果你今天沒有事情，我希望你能陪我一起，隨便到甚麼地方去，我今天實在太心煩了，一個人時間眞不知該怎樣打發！」

這個要求是無法拒絕的，我不期然點點頭，事實上我內心有一種微妙的感受，也促使我有點不願意去拒絕。我開口說：「我們該到那裡去呢？」

「那裏都好，」凱思頓了頓說：「當然是愈遠愈好，我忽然對眼前的環境十分厭倦！」

愈遠愈好……我的心中一

「我們到澳門去好嗎？」她忽然有這個驚人的提議，到澳門去，那果然是相當遠的了！

可是，我能夠陪她到澳門去嗎？

答案無疑是一個「不」字。第一，我在晚上還要上班，白天可能有些零碎的事情要做，第二…：我突然想到，珍納的事情還沒有解決呢！

想到珍納，我原已平靜的心波又再奔騰起來，其實我該早就習慣了的，多年以來，珍納永遠是在我愉快時光中忽然悲從中來的力量，人說愛情是一杯苦酒，我從珍納身上體驗到這句話的眞實，然而，我却永遠不能放下這杯苦酒，我把它看作命中注定的厄運！

「我恐怕……」我漫應着「沒有時間和你到澳門去，有許多瑣碎的事還不能拋開呢！」

「那末，我們該到那裡去，你出出主意好嗎？」

「我……」說實在話，在珍納的事情沒有弄個水落石出之前，我是甚麼地方都沒有心情去的，這時我說：「我先打個電話好嗎？」

情海浪千層

芷芬　二十：日子越來越近

妮凡

那是世俗的眼光，庸俗而無意義，但很尖銳，尖銳得直欲侮每個考生的心靈，每年不少考生在競爭中倒下時，就被校長、老師、父母、親友們這種眼光刺傷，這個創痛可能是終生的，也可能只是一霎，那要視乎個人而定，然而，創痛，總是一種遺憾，要是老師、父母、親友都曉得維護當事人的尊嚴，少點這種銳利而冷酷的目光，學生們是否會好過一點？

洛茜悄悄在桌子下面握着芷芬的手，遞給她一道諒解的目光。

芷芬感激的點點頭，咬了咬下唇，眼睛快要滾出晶瑩的淚珠。

洛茜眞的不曉得該怎樣安慰她，反正大家都是待宰的塡鴨！

一百多個日子又過去了三分二，這些日子在普通人來說是過得很快，一年兩年幾十年，都是這樣過去的，還在乎這短短幾十天？

但對應屆考生來說，那幾十日過得比蝸牛的步伐還要慢，一方面希望它快點過去，別再受等待的煎熬；另一方面又希望它去得慢點，要記的東西那末多，彷彿整鑿子也記不了。無論如何，日子仍是一天天溜掉，距離應試的日子愈來愈近。

情藥　發洩

南宮博著

她這樣地向空虛自訴着，但是，她又想着這個棄自己的男子。

然而，憎恨的咒駡與自剖，或者想念，對於改變已經發生過的事毫無用處的，她的激忿，漸漸地就化爲沉哀了，躺在床上，長久地不出一聲。

三姑並不曉得嫂嫂發生了一些甚麼事故，而且，她也不關心——這些時，她對嫂嫂的感情好，是爲着小白菜經常給她買零食吃的錢。

因此，小白菜雖然是在失意的哀傷中，三姑的生活却一點變化也沒有，她得了十多文錢，就出去買零吃和看戲。她生活得很舒服。

小白菜獨自嚙食着悲哀，由於週圍寂靜，她的思念漸漸地在往來中兜起圈子來了。

於是，她想着和楊乃武一起時所得到的歡快，她想着楊乃武第一次在自己的身上底情形——那是從來不曾有過的歡暢啊。然而，這樣底歡暢終於失去了。人生的哀樂無常，她曾以爲此身歸宿到楊乃武的家中，現在，她這一希望幻滅了，鴛將和可憎的粗俗的葛小大白首到老。以前，在沒有和楊乃武來往之前，雖然她對自己的婚姻遺憾，但沒有不平；現在，她經歷情慾綜和的享受，不甘心了。

她扯着自己的頭髮，她呼叫：「我不甘心呀，我不能和小大一起到老！」

寂寞的不平之鳴，祇有她一個人聽到。

於是，她哭泣，搥床頓足，遍體抓搔。

於是，她和葛小大開始了一連串無風生浪的爭吵，她故意磨折丈夫，藉以發洩她的失意。葛小大當然不會知道妻子的心事，但是，由於深滿底愛，他竭盡所能忍受小白菜給予的磨折，甚至辱打。

然而，小白菜在洩發了虐待狂之後，突然又變了——

從結婚以來，她不曾要求過丈夫給自己以慾的滿足，現在，她要求了，她恣悍地要求。

粗壯的葛小大在奮搨之後，就像春天的雷雨，浩浩蕩蕩而來，然而，她却似一畝龜裂了的泥土，迅速地把雨水吸乾，並且繼續需要……

葛小大對於這樣底際遇充滿了喜悅。他以爲這就是妻子轉變了，是對自己的愛。於是，他像一隻耕牛，鞠躬盡瘁地耕耨着土地，一次又一次。

她的需要是無窮的，半個月之後，葛小大終於感到疲乏了。小白菜幾乎每天下午要三姑去找丈夫回家，晚上，再放他回豆腐店去睡。這樣，葛小大連磨豆腐的氣力都快要損失了。他整日神思昏昏，祇想休息。終於，有一次，他拒絕了妻子的招喚。（五四）

今天及明日電視播音節目刊第二頁

請閱　工商日報

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

皇后・麗聲・皇都
最後今天五場
利達公司賀年艷情巨片
帶女友看，男人有福了！
大丈夫與騷寡婦
歌星胡錦　大解放！媚眼噯功春情蕩！男仕發狂！
今晚午夜場：蝴蝶殺手
麗聲明早場三八綫生死戰

豪華・快樂
最後今天五場
第一公司拳擊新招巨片
兩虎惡鬥　兒童不宜
金剛・倉田保昭傑作
明天兩院聯映
星馬泰台首映獲最高賣座紀錄
秘女　南宮遠・金芝美・主演
今午場：蒙面怒追奪槍快神艷
晚夜・華俠魂命・樂探盜

麗都・麗華・民樂・北河・恒星・太安・英華
今天全綫五場
明龍出品香艷離奇動作巨片
謝賢　貝蒂　李琳琳　魏平澳　主演　鄒斌導演
迷幻嬌娃
劇情如幻如迷　演出空前大胆　鏡頭惹火　成人適宜　兒童不宜
明晚午夜場：三十個半房客

新舞台・國都・聯邦　K862123　H713619　K719514
只映今天四場七彩　世界沐浴奇觀　明早場：玉面狐狸　今半五點：色情女劍客　明正場：鬼馬飛天床
今天五場七彩　迷幻嬌娃　謝賢貝蒂　明早場：淘氣姑娘　今午夜場：十三個半房客
今仍五場七彩　愛慾　大丈夫與騷寡婦　胡錦主演　明早場：天王拳

金門・寶聲
今天五場　李雲奇里夫槍戰西部片
猛虎鬥狂龍
惡人惡槍料加張緊！
狄龍公司發行
只今天四場　蘭杜布山卡　冒牌鐵金剛　五點半：色情聚會
明天換映　秘女

港九影院聯合廣告

京華・凱聲
盛况空前　新藝瑪公司發行　環球公司出品！
十二點三　兩點半　五點二　七點九　九點九
金像大導演　佛烈仙納曼　最新傑構
影片全球冠軍寶座　神探智擒職業殺手　原著世界暢銷第一
今晚京華午夜場：賊殺賊

海運・百樂
海運三場　百樂四場　霍士戰爭片
四十二位國際紅星大會演！
碧血長天　不加座價

新華・東方　樂聲・新聲
今天週末請早
英雄本色　俠客身手　橫掃全城　殺盡群醜　一氣呵成！　殺氣太重　不宜兒童
連日狂滿五場早
天皇巨星　阿倫狄龍　八面威風之作
殺手龍虎鬥
今晚全綫加開午夜場
新華新聲明晚仍加開午夜場

京都・文華
狂滿！今天五場
狄龍國際公司鬥胆鬥槍西部片
猛虎鬥狂龍
李雲奇里夫　彼得奧倫　荷西法蘭　主演
京都明早11點廉價卡通：匯公主
文華今午夜場：金槍客獨闖鬼門關

油麻地　K849612
今天最後
金剛倉田保昭劇烈戰鬥鉅片
兩虎惡鬥
明天換映　秘女

翡翠・娛樂・荷李活・金・黃金・亞洲・好景
今天週末五場
凌雲　金漢　李作楠導演　不宜兒童
今晚午夜全綫場映：金瓶雙艷

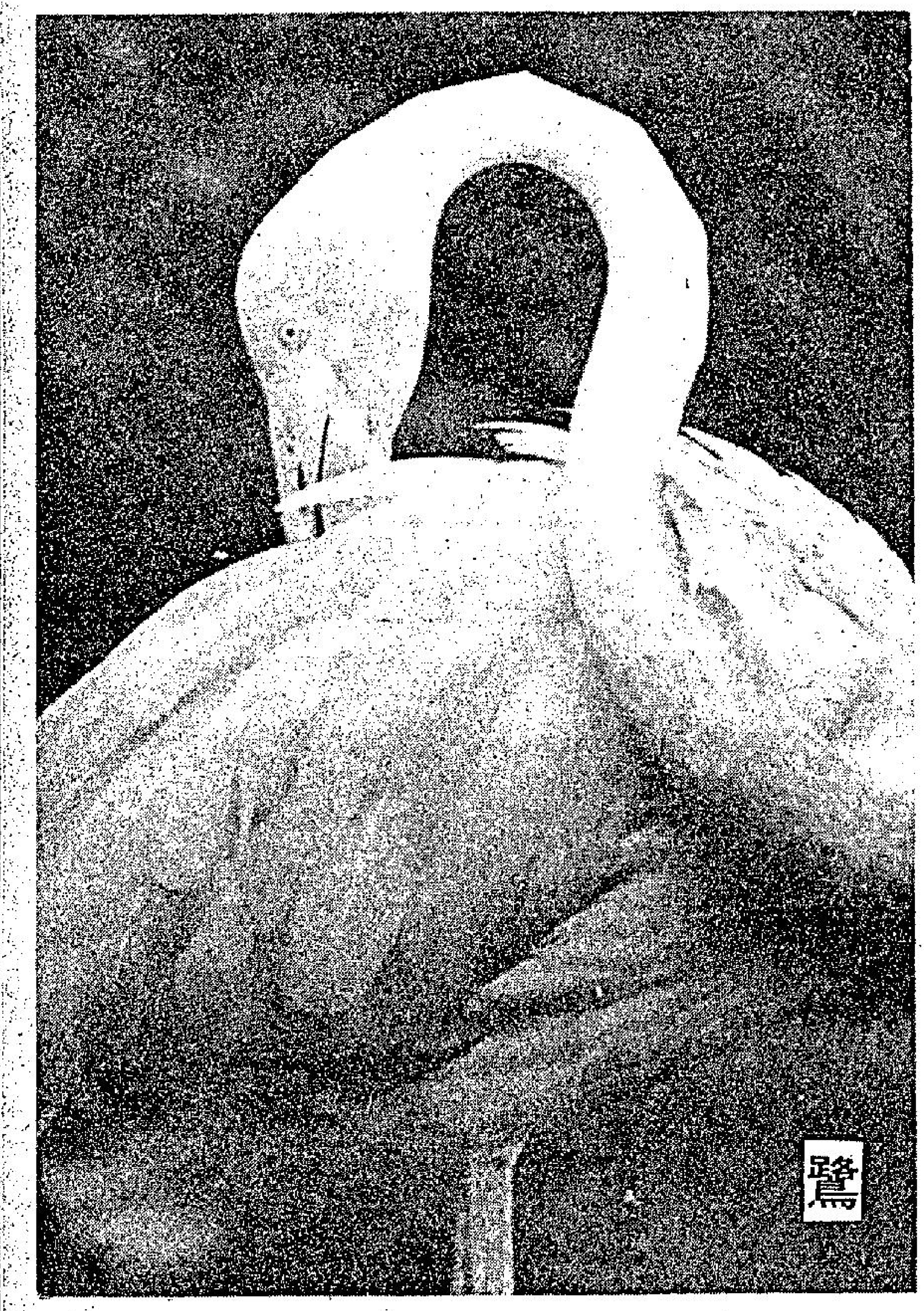
新都・東城・華盛頓・英京
今天六場　全綫加午夜場
魔術鏡頭大開眼界
電檢處推薦：最合家全欣賞
韋非臘・嘉露蓮夢露合演
新天方夜談
明早：新都妙極了　英京再世紅梅記

明珠・倫敦
週末請早光臨
格力哥利柏・奧馬沙里夫主演　嬌娃翠湖裸泳！男女主角無卡
神龍猛虎闖金關　MACKENNA'S GOLD
場場高潮　幕幕肉搏
決戰懸崖　龍虎爭雄
金瓶雙艷

紐約・大華・金冠　K935597　K847115　H768721
昨天狂滿　今天五場
歐洲公司七彩性感色情風趣巨片
尤物爭春
掘金娘子　包情夫記　風流寡婦　藝術女生　門演本錢　滿院皆春　兒童不宜
紐約明天早場十點半：杜醫生漫遊仙境
金冠明天早場：妖宮寶盒

總統・國寶・域多利・國華
今天請早　美高七四年第一炮巨片！
步步進逼　重重受困　高度爆炸性！
李察朗特利合雲娜達麥姬
鐵金剛直搗龍潭
域多利明早十點半：拳王之王

國寶　K208917
今天五場
第一公司巨獻　劍龍導演新作
金剛倉田保昭主演
兩虎惡鬥
地動山搖　風雲變色
即將放映　死亡挑戰



鷺

鶴

了哥

雀鳥獸類攝影

一個較難控制的課題

·何事·

拍攝雀鳥或獸類，最主要是能表現牠們的神態，有時爲了捕捉一種神情，常需要等候許多時候，或者耗費許多菲林。

拍攝鳥獸時，爲了要牠們形態自若，切不可驚擾牠們，最好是採用偷攝的方法，如果距離太遠，寧可加上近攝鏡，沒有這種配備的話，就從遠處拍攝，然後再以底片選擇局部來放大。

光源是鳥獸攝影難題之一，因爲我們通常是利用自然環境的光線，無形中限制了我們的發揮，因爲拍攝這類照片，不能夠用人工燈光配備甚至是閃光燈來攝影，這樣會使鳥獸驚擾，因而失去其自然形態。

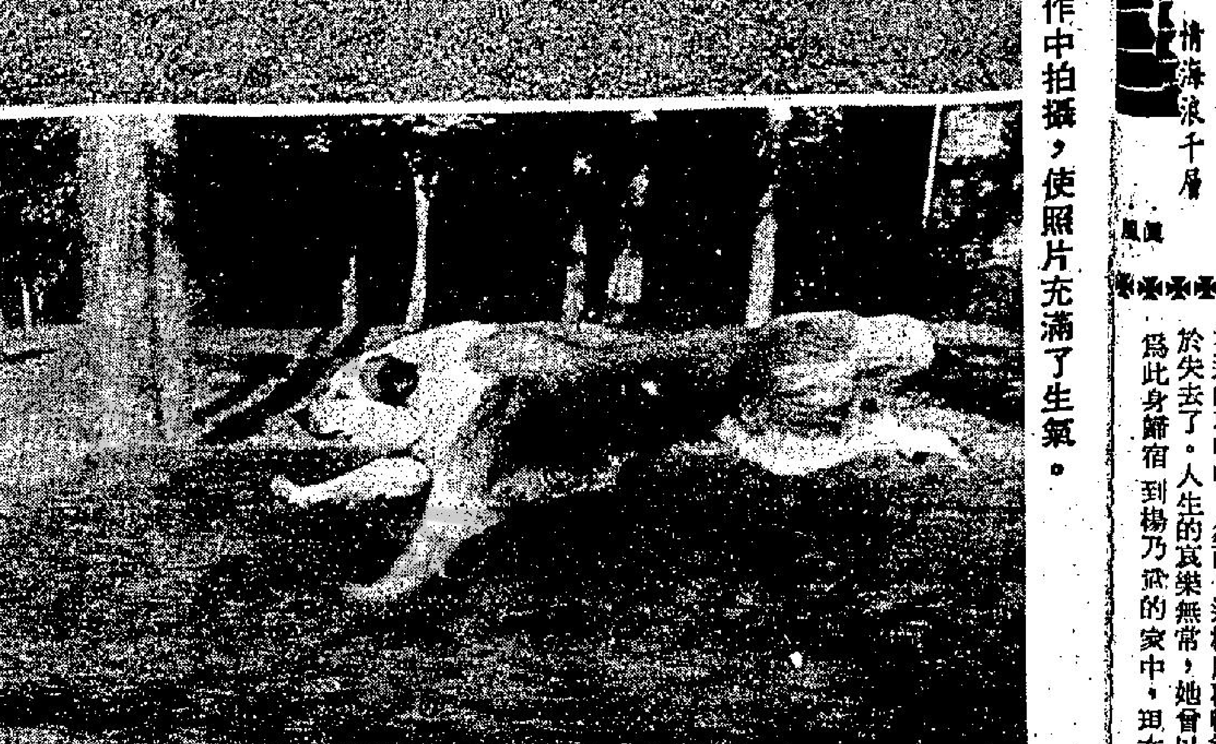
除了畫面美觀之外，拍攝鳥獸或家畜照片，還得要求表現的意義，甚至可以採用「擬人法」的方式處理，把獸類的動態注入人類的感情，例如幾隻小雞圍伴着一隻母雞嬉戲；幾隻小豬在母豬懷中哺乳等，題詞爲「母愛」之類，就成爲有主題意義的作品。

說到技巧上的問題，我們首先該注意拍攝點的選擇，拍攝點取得不正確的話，拍攝的姿態不自然，結果會拍得畸形歪曲的照片。例如從正面某一個角度拍攝距離極近的馬時，照片上的馬頭總會特別大，頸項長得不相稱，臀部也小得不成比例；如採取過低的拍攝點，同樣會大大的影響馬體各部份的比例，拍出的腿也顯得特別長。

拍鳥獸照片，背景宜選擇自然界的外景，例如牧場和一部份天空，沒有坑窪與荒草的平坦場地。如果照片中沒有遙遠的背景，即是說背景近在咫尺的話，最好用較大的光圈以縮小景深，使背景略呈模糊，作爲主體的鳥獸就更加突出。

以上面所說，爲了捕捉鳥獸的神態，我們通常應該用最快速的時間；同時，爲了要表現羽毛的質感，也應該用較小的光圈，用快時間和小光圈，就須現場有相當強烈的光線，而我們又不方便加上人工燈光的話，這就是拍攝鳥獸照片所遭遇的最大難題了。

稍爲可以補救的一個方法是，可以用較爲大幅的非林，感光速度高些，此外，用變鏡頭及鏡箱會最爲方便。



同是街道上一隻小狗，下圖是在動作中拍攝，使照片充滿了生氣。

談動態攝影

曉峯

我們如果把人像、靜物和風景的攝影比喻作平面幾何，則動態的攝影可以比喻作立體幾何，也就是說，拍攝動態的照片，比上述三者更爲繁複。

拍攝動態照片，構圖的技巧和普通照片沒有分別，主要的決定是使用快門的速度，然後再以光圈來配合這個曝光速度。

動態攝影快門的速度是根據下列三種不同情況決定的。一、動體本身移動的速度，動體移動愈快，快門的速度應該愈快；二、攝影機與動體的距離愈近，快門的速度應該愈快；三、拍攝角度的差異，拍攝與鏡頭平行方向的運動物體，其影像在底片上移動要比與鏡頭成某種角度時要快，迎面而來的運動物體，在底片上影像的移動顯得最慢。這角度的差異也決定快門的快慢。

拍攝動態照片，我們可以分別用三種不同方法來處理。

第一、爲了使動體和背景同樣清晰，用高速度來拍攝，這快門速度超過了動體本身的速度，例如在廿五呎以內的距離，拍攝從鏡頭前橫過賽跑隊伍，要用二百五十分一秒的時間，拍攝同樣距離從鏡頭前橫過的汽車，則用五百分一甚至七百五十分一秒以上。假如快門的速度不够，動體就會在曝光的時間內在底片上移動，影像就顯得模糊了。這是最普通的拍攝動態照片的方法。

第二、快門的速度低，故意比動體的速度爲低，也就是說，造成照片上的動體模糊。這樣的照片，驟看起來似乎技術欠佳，其實呢，就因爲動體模糊，片在清晰的背景中，正好表現出是在動作中，獲得了動態照片的旨趣。這是比較新穎的手法，但也較難於討好。

第三、用普通照片的時間和光圈，但拍攝方式剛好和第二種方法相反，那就是，拍攝動體時，鏡頭要和動體同一速度的移進，這樣，動體在照片出現時，就像靜物一般清晰，可是，背景則因爲鏡頭移動的關係，成了一片模糊的，這可說是拍攝動體照片最新的手法，表現動態的效果也更爲強烈。

上述的三種方法，最常用而又易於掌握的是第一種，只要有比較熟練的技巧，計算出超出動體超度的快門，然後以動體必須經過的距離上任何一點的物體作目標，例如對光在石子上，柱子上，站立的人體上等，當拍攝的動體移至對光點時，就迅速按下快門。

第二種方法，很難掌握，效果也不見得好，一般人很少應用，值得進一步研究的是第三種方法。

這第三種方式是鏡頭隨着動體移動，可以叫做「追拍法」，自然最大的技巧是使鏡頭移動的速度與動體相同，這樣才可以拍出動體清晰的形像。有人說，將鏡頭裝在同樣的動體上，是最理想方法，例如拍賽車照片，從賽車拍攝另一輛賽車，比較容易獲得良好的效果。這話說得不錯，但卻有客觀環境的限制，不是每個攝影者都可以做到的。

我們要隨時拍攝到動體照片，最可靠的方法是採取「弧形拍法」，即是以拍攝者爲圓心，不能移動，而以鏡頭朝向動體作弧形的旋轉時開啓快門。追攝時轉動速度應與動體的速度相適應，這樣，進行中的主體留下清晰的影像，主體後面的背景則成了一片模糊，使主體突出，有強烈的動感。

這種「追拍法」所使用的快門速度不要太快，根據各種不同情形，以五十分一秒到二百五十分一秒爲最適宜，如果速度太慢（少於五十分一秒），主體不易獲得清晰的影像；如果太快（多於二百五十分一秒），則不易使背景模糊，得來的效果與普通的照片無異。

拍「追拍法」動態照片，用直接式取景器比較容易控制，也易於使鏡頭移與動體的速度一致，如果使用磨沙玻璃反光取景器，要注意的是取景器中動體進行方向與實際的進行方向相反，追拍法容易陷於混亂。

這種拍法初時不免有些困難，而且不易拍得好，但有了多次經驗後，成績自然會改觀過來的。

較爲模糊的影像，更增加了照片中動態的氣氛。

用快速拍攝天空飛鳥，構成圖案美照片。

日本「奧林巴斯」單鏡反光機獲獎

最近日本優秀製品審查委員會之嚴格審查，獲一致通過由日本通商產業省大臣頒發最罕有之「設計優異獎」，奧林巴斯OM‧I型得此殊榮，實爲同類攝影機中少見。該機擁有最完善及齊全的三十五種攝影系統，可配合現代極度精密的光學與機械工程，其軀小、寧靜及可配備二八〇配件，包括卅八種精銳鏡頭及馬打運動器等，更有最廣泛的極近拍攝及顯微攝影各種設備，因此自從奧林巴斯OM‧I單鏡反光機面世後，能使世界各地攝影人仕耳目一新，均譽爲盡善盡美、多姿多采的單鏡反光相機。際此新春同慶，選購餽贈，可到各大攝影商參觀。總代理：大通公司。

圖爲日本「奧林巴斯」單鏡反光機

中青會月賽成績公佈 七三年年賽十八舉行

中青攝影學會上月份月賽已由唐景沂，郭瑞航，蔡國雄三位主持評選成績如下：黑白照片高級組冠軍郭炯祥，亞軍黃兆富，季軍陳萍，優異郭炯祥，黃兆富。黑白照片初級組冠軍及亞軍黃煒民，季軍劉裕佳，優異梁汝超，崔煒平，幻燈片高級組冠軍楊炳鏗，亞軍麥宏昌，季軍李國雄，優異麥宏昌，李國雄，幻燈片初級組冠軍何德炎，亞軍及季軍黃煒民，優異黃煒民，馮樂民。

七三年度年賽定于本月十八日下午七時半在會所舉行，凡在一九七三年月賽中獲獎之照片及幻燈片均得參與評選，請各會友屆時携同得獎作品參加，是晚因月賽及年賽同時舉行，準七時半開始評選，請依時在七時半前交相，逾時自悞。

又本年度彩片幻燈片組賽，經理事會議定由一月份起不分組別評選，黑白照片仍照以往分甲乙兩組，請各會友留意。

又該會週五例會活動定十一日下午七時半在會所舉行，由蔡國雄會友主持靜物拍攝，參加者請携備三腳架及快門繩到會，十八日下午七時半會員月賽及年賽，廿五日新年假期節目暫停舉行。

聖巴拿巴中心黑房新班開課

聖公會聖巴拿巴青年中心舉辦黑房技術班，第二十期新班定本月九日開課，逢星期一、三晚八時上課並實習，歡迎未有黑房經驗者參加，年齡不限，男女兼收。報名處：觀塘瑞和街七十一號聖巴拿巴青年中心。

利用槍聲驚走鳥群，可得動態攝影佳作。

這是一部令你驚異的
康藝卡T-3 35mm單鏡反光機
KONICA 經已轟動攝影界

「康藝卡」T-3相機使閣下稱心如意，在任何場合均可拍出優異之沙龍相片，因該機設備完善，職業或業餘攝影人仕均公認爲一部性能優異之35mm單鏡反光機，其特有優點簡介如下：
★EE鏡後測光系統，按光線强弱自動調整光圈，準確快捷。
★觀景窗特別清晰光亮，並可見快門速度及光圈指數。
★設有特製保險重拍裝置（M.E.）
★有線或無線閃燈均可使用。
★轉換鏡頭，安全快捷。
請駕臨各大攝影器材公司選購　香港總代理：大通公司

台灣佳釀
馳名：金門高粱 荔枝酒 龍眼酒 烏梅酒 葡萄酒 五加皮 玫瑰露 陳年紅酒 紹興酒 參茸酒 虎骨酒 烏雞酒 正式米酒 啤酒
味醇酒香 送禮自用
滴滴佳釀 最爲適宜
台灣民生物產有限公司：總公司尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

人人可讀
香港商科語言書院 立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）
安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府
電話：K-858440
電話：K-859364
電話：K-945747
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
以上各科均由各該國名教授授課·修畢各科頒發畢業証書外·另備考L.C.C及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑試
打字全科—全部新機· 學到畢業
英語拼音—一月速成韋氏及國際音標·
珠算全科—學費廿元包教曉·一月速成
TOEFL班　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　倫敦大學教育普通文憑英文科班
劍橋大學英文文憑班
電腦打孔驗孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
各業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤　訓練班　美容儀態班
保證成功

五強爭奪聯賽錦標，形勢益趨激烈

一得之見

甲組足球聯賽，經過幾週來的連場「大戰」，五強爭奪首席的形勢更為劇烈，加山雖暫時有獨佔鰲頭的優勢，但流浪，南華，精工緊隨其後，光華也力圖追上，由於上述五隊的失分由五分至九分，預料最近數星期內的聯賽戰事更為緊張精采，強隊的向抗固然引人入勝，有潛力的「中型班」也隨時可對勁旅搶分，一月份雖為外隊訪港較多及金禧盃準決賽的期間，但聯賽的秩序之中，「愉南」，「升加」，「消流」的三仗，仍為關係幾支勁旅爭奪首席的重要賽事，目前失分最少的加山與南華能否保持優勢？精工，光華，流浪能否從後居上？本月底至下月間可能趨於明朗。因此三角足球邀請賽甫過，金禧盃大戰接踵而來，「賀歲波」亦將於月底上演的一連串「大場波」預期舉行聲中，聯賽的緊張氣氛仍未被沖淡，祗是令人感到外弛內張。首循環的補賽及次循環的「大戰」仍相繼上演。

聯賽有「打到爛」的趨勢，已是球季開始的初期預料所及，幾支勁旅的擴軍，圈內人已認為本屆聯賽結束的時候，冠軍隊可能失十分以上，因此，在首循環賽事雖未終結，而次循環戰事業已展開的階段中，仍有分未超過十分的隊伍，仍有力爭奪錦標。季初被看作四強的隊伍，精工，流浪仍保持爭霸的力量，但東昇與消防則到了季中已呈現走下坡的趨向，取而代之的兩隊卻是南華與加山，而且「少林軍」及「車房班」還是失分最少的兩隊，似非季初預料所及，當然，南，加兩隊能夠爭得優勢，也有它的潛力。光華可以加入爭霸的戰團，但排陣的配搭是否理想，卻是這支兵源最足的隊伍能否後來居上的關鍵。

目前，加山與南華在聯賽的爭霸形勢上，雖然稍佔上風，但「車房班」的耐戰力能否維持？仍要看繼續增加援軍之後才找出答案。「少林軍」的觀力較強，應為最有威脅的雄師，不過上屆聯賽冠軍精工，仍是本屆的大熱門，倘若今後的比賽不致因賣弄花巧而自陷於失分，確為蟬聯錦標的一隊。上屆以球率而屈居亞軍的南華，應該是精工最強的對手，流浪很可能以爭奪盃賽為對象，光華水準不定，較難估計，如果從各隊季初至今的演出加以檢討，則可以看出「睇好」精工的理由。

加山雖然仍具獨佔鰲頭的優勢，但它是守優於攻的隊伍，上月敗於流浪，已使它失去了失分最少的絕對優勢，「車房班」現為十二戰得九分，但比南華及光華都打多一場，亦即是說加山已失五分，共失分與南華相同，但首循環的秩序，仍未與東昇及精工對抗，如果本月中旬張耀國復出，仍可望挫東昇，但仍未排定賽期的第九週戰事對精工，看來加山未易言勝，而且次循環提前的比賽，以一比零勝鐵行，祗了「中型班」，它也欠缺穩勝的把握，主要原因是加山雖有強固的防線，而卻缺乏凌厲的攻力，故對於爭霸的前途，似乎未許樂觀。

南華自從金禧盃全賽淘汰東昇，復賽勝鐵行，聯賽先後擊敗消防及警察，已成為金禧盃四強，也因為聯賽爭取領先的隊伍，「少林軍」現時與流浪及精工同為十七分，僅以得失球率而排列第二至第四的席位，但南華比精工賽少一場，較流浪打少兩場，實際上祗是失五分，為失分最少的兩隊之一。由於近期「少林軍」已是傷疲盡起，而且踢來一場比一場好，祗要明天對元朗及九日對愉園的兩伙取勝，將回復領先的地位。仍不失為甲組爭霸的雄師。

精工十二戰而得十七分，已失七分，這支實賽冠軍同儕的勁旅，因為季初曾陷低潮而致失分較多，但近況已回勇，祗要各球員踢得爽朗一點，不致因賣弄花巧而致大意失球，小心翼翼的作戰下去，則總有較佳成績而能迎頭趕上，祗要保持水準，則可殺出重圍。

流浪十三戰而得十七分，已失九分，在聯賽的爭雄機會不及上列三隊，全力在盃賽爭雄，光華[illegible]

香港會好在有鬥志 論球藝遠不如東昇

甲組足球聯賽，今有一伙在快活谷港會球場上演，由港會對東昇，下午四時半燃開戰火。下午二時三刻，雙方預備組打頭陣，票價一律二元。

今天的一場甲組足球聯賽，是次循環的賽事，兩隊第一循環碰頭時，東昇曾以三比一輕取港會，今日重逢，實力遠比港會強的東昇，應不難再勝一伙。雖然今天是週末，但足球聯賽甲組祗有一伙，而且是強弱懸殊之爭，實難引起球迷興趣。不過，今日適逢賽馬，在港會球場看球亦可參觀賽馬關係，相信港會場今天的場面，或不致過份冷落。

東昇在球季開始之初狀態甚佳，戰績優異，不料稍後即走向下坡，曾與電話及警察賽和，且以零比三大敗于元朗腳下。他們所以如此，主要是前鋒臨門一腳未到家，李國強、盧洪海兩翼鋒時好時劣，水準不定。後防則葉錦洪已不似過去可靠，門將甘迺泉亦非穩健，因而鋒衛都有不少弱點，遭遇到採用密集突擊踢法的對手時，就不易為力，即使能夠獲勝，亦要陷于苦戰。這也是他們與中型班交鋒時也無取勝把握的原因。

目前東昇在甲組聯賽的成績是比賽十三場，四勝六和三敗僅得十四分，但已失去十二分，以他們的人腳而言，這樣的戰績就不如理想了。

正因為東昇的戰績欠佳，他們必須振作了，否則在聯賽要擠身四強也不容易。今天出戰弱旅港會，他們正好乘機大勝一伙重振軍威。雖然他們的近況未見好轉，但球技上比港會好得多，祗要力戒輕敵，今伙定可穩操勝券，問題是大勝還是小勝而已！

港會本屆新升甲組，由于實力脆弱，現在的戰績奇劣，在聯賽十四戰，一和十三敗僅得一分，來屆降回乙組去勢難避免。

現在港會在甲組聯賽已踢完第一循環的賽事，次循環亦比賽過一場（以二比三敗于東方腳下），在過去的十四場比賽中，除了與電話打成平手外，其餘各伙大部份都招致大敗。目前他們的處境，除非在今後所餘的十二伙全部獲勝，要不然，就護級無望。現在他們在聯賽仍未打開勝利之門，欲在所餘的賽事連場告捷。簡直是椽木求魚，沒有可能的事。

港會陣中，最突出的球員便是麥遜，但其餘都是平平之輩，麥遜便有孤掌難鳴之感。由于他們的球員球技太差，前鋒既沒有大威脅，後防又踢來凌亂，雖然採密集防禦，亦不夠嚴密，因而攻守力均告不濟，以這樣的實力在甲組角逐，難怪至今仍未打開勝利之門了。

實力上港會已遠遜于東昇，假如他們因為難有護級希望而影響戰意的話，將更不是東昇敵手，今伙決不會有冷門出現，東昇應可取得兩分。（長風）

圈中人語

睇完南奧大戰之後

流浪深夜回烏溪沙 備戰精工不容稍懈 老畢話希望拉成五五波

元旦開入烏溪沙集訓的流浪，昨日拉隊返市區，欣賞南奧足球應戰之後，即晚十一時乘專船回返烏溪沙，繼續進行今明兩天的訓練，為了應付金禧盃「未了緣」而施行嚴格訓練的流浪漢，備戰工夫的進展怎樣呢？據教練畢得利昨午表示：「成績令人滿意。」他把這四天來的集訓，形容為最成功的一次，雖則精工的實[illegible]

」拉成「五五波」，老畢說：雖然在聯賽流浪贏過精工，但今日的情形，卻與當時不可同日而語，如果將雙方球員「逐個秤」，精工的確「秤先」一些，故暫時祗能估計流浪可估贏面四成，精工贏波的比率看作十分之六，這並不是「長他人志氣，滅自己威風」，而為針對實況的「敵情估計」，但流浪球員這仗必盡力而為，照雙方的勞逸及質素比較，仍然可望拉成「五五波」，當然，在一項淘汰制的比賽，對賽隊的任何一方面，都希望獲得晉級，流浪亦不例外，幾天來的集訓，已使流浪球員練好默契，下星期一對精工，[illegible]

訓已經有過幾次，今次的集訓與過去最顯著不同的，不再像季初的把訓練看作到郊外吸新鮮空氣，而是為球員習慣了「集訓營」的生活，確實的接受訓練，尤其是這幾天來，天氣寒冷，除了預定的操練之外，還加強一些有訓練性質的郊外活動，也在營裡放映電影，讓球員的生活不致太單調，同時也鬆弛一下緊張的氣氛。」教練畢得利補充的說。

排陣要認眞考慮 老畢亦愼重行事

排陣的問題，仍待集訓完成才可以決定，但流浪的作戰部署，將會在十三、四個球員之中考慮理想的配搭，窩利士今年入烏溪沙參加流浪甲組與預備組對抗的練習賽，如果在這場比賽組的表現能夠理想，[illegible]

為：祗要窩利士有狀態，在前鋒線將會發生很大作用，把整個攻勢增強了。老畢又說：他對於這次集訓，不祗認為滿意，而且也有爭勝的信心，雖則對精工「睇高」一些，但這隊質素[illegible]

明晨又進行練氣 下午返市集宿一宵

流浪昨午開返市區，原來因為聯賽贏了愉園之後，畢得利要向球員履行諾言，中間帶球員食餐，晚間到大球場看奧夫基對迅速的比賽，他們「睇波」之後，即晚十一時乘專船返烏溪沙，明晨練氣，下午則由甲組與預備組作練習賽，然後舉行野餐，至星期日下午二時回返市區，繼續在宿舍集宿一宵，以備下週一開上大球場應戰精工。

過去四天，流浪在烏溪沙的訓練，除了練氣及練波之外，還加插一些較為輕鬆的娛樂及遊戲節目，前日曾到沙田萬佛寺旅行，由山麓到達寺裡，已使球員在輕鬆的郊遊中得到了練氣的效果，前晚租了兩套電影到營裡放映，讓球員獲得正當娛樂。而昨午返市區，吃過了午餐，由助教曾培福帶往看電影。

在集訓期內，每天都測驗球員短跑的速度，助教曾培福說：五十公尺的衝刺，以袁耀林及郭家明最快，時間是六秒三，但跑得最慢的也祗是七秒，由此而觀，則這次流浪打「快波」，是可以想像的。（文玲）

四海球場已展開 發財盃保齡大賽

在港九保齡球壇一片沉寂聲中，四海保齡球場傳出了開辦第四屆「發財盃保齡大賽」的消息，已惹起愛好保齡人士的注意，紛紛報名參戰。

該項比賽由四海保齡球場與來利樂煙廠聯合主辦，已於本月一日展開甄別賽，計劃至月底三十日深夜止截，在甄別賽期內，每日由中午開始至深夜十二時為止，可逕往九龍窩打老道四海保齡球場報名參加，每次打三局，取錄最高分之十六名男子與十二名女子參加決賽，甄別賽不限次數，隨到隨打，有人負責紀錄，報名費每次兩元。

決賽在農曆正月十一與十二兩天舉行，正月十一日星期六，相當於西曆二月二日，下午二時舉行女子組決賽，打十二局，獎前三名優勝者。正月十二相當於西曆二月三日星期日，為男子組決賽之期，下午二時開始，屆時打十六局，獎前六名。

獎品相當豐富，除了優勝者各獎精製發財金牌之外，凡有份參加決賽之男女球員，均可獲贈三樣禮物，即發財紀念盃一只，健牌煙兩條，與大利市一封，

港會東昇陣容

（港會）
喬斯
蘭羅士　窩士　迪龍　麥格羅
麥基夫　史添馬　加尼路
勒地利　麥遜　森姆

（東昇）
廖錦明
曾廷輝 [illegible]
鄧沛強 [illegible]
盧洪海　袁權韜 [illegible]

「大枱客」限於技術 難向東昇身上攞分

今天快活谷裡，隔着體育路的兩個場地，將有不同的氣氛，馬場的賽事連跑九場而且春季新富也在今天誕生，定有一番盛況外。足球場上卻是港會對東昇，這場平淡得變成聯賽「例行公事」的球賽，也許難以吸引較多捧場客，可能有些置身球場遙望馬場的人士，在港會場近體育路一邊看台的高處，將跑馬與踢波當作「雙料娛樂」，故除了可聞球聲也可以聽收音機報導賽馬的聲浪，使球場裡構成了馬與波的交響曲。談到今天甲組的「獨幕劇」，東昇可穩勝港會，看來「大檯客」搶一分的希望也很渺茫。

雖則東昇的近況並不算好，它近期雖曾迫和精工，但與「中型班」電話亦為打成和局，似乎低潮仍未過，可是今天逢再弱的港會，卻應旋刃有餘，不論攻擊防守方面，東昇都遠勝於港會，而且東昇在聯賽已打過十三場為四勝六和三敗，得失相似，此役逢弱隊，東昇應旋轉一場勝仗而爭上第七位，假如能夠淨勝七球的話，則有爭到第六名的機會，然而中場推進悅目而「埋門」一腳並不出色的東昇，本屆在一場比賽的最高入球紀錄也祗是獲得三球，首循環贏港會亦僅為三比一，看來今天東昇可勝而難大捷。

港會似乎難望擺脫回降乙組的厄運了，它本屆回升甲組之後，賽過了十四場，祗曾與電話賽和而不致作「三零部隊」，此外十三場都敗北，而且創出了本季淨負十球的失球最多紀錄。雖則「大檯客」有自己的場地，而且也採用「四四二」的「防守足球」，可是因為前鋒欠缺爭取入球的本錢，而防守方面也每因上半場「放盡」之後，換邊後已呈後勁不支，亦為連拚不逞的原因，在過去十四場比賽，港會祗射入七球，而卻失了四十九球，成為失球最多的一隊，此役逢東昇，雖則「大檯客」有旺盛的門志，可是限於技術，仍難望搶分，如果將失球減少，則已屬得意之作。今天「港昇」之戰，是一場強弱懸殊的「例行公事」。

圖片說明：奧國迅速隊昨敗于南斯拉夫奧夫基隊，鋒將演出不濟，宜乎敗也。圖為奧夫基門將保路達（一號）輕易奪去迅速隊一次高空攻擊之波。（李就攝）

場邊人語

迅速隊輸波就發火 奧夫基雖贏欠忍耐

兩球員逐出場是不光榮之戰役

雖然球賽是說友誼的情況下開始，但卻以極不友善的鏡頭下收場，「奧夫基」和「迅速」兩隊於完場前五分鐘的粗野演出，把整場完美的球賽完全破壞了。它們留給香港球迷的印象，除了是精湛的球技之外，便是這五分鐘的超越了球技界限的打鬥，是香港主辦外隊對壘以來最粗野的一場比賽，兩名南斯拉夫球員於一分鐘內相繼被罰出場，相信亦是外隊中被罰出場人數最多的球隊。

南斯拉夫獲得他們在香港的全勝，一如其教練蘇斯傑賽前所預料一樣，雖然紀錄祗是二比零，但如果他們起腳射門或頭頂有靈的話，相信入球數字不祗於此。

由始至終，南斯拉夫「奧夫基」隊都取得他們所得的優勢。奧國「迅速」隊祗能靠幾次突擊構成威脅，但雙方的演出並不是一般看過他們對港隊的球迷所能預料到。因為他們於昨晚才在一萬五千多觀眾跟前演出他們真正的球技，完全是體力表現的球技，全場人盯人便是香港球迷難得一見的球賽特色。由於雙方都在中場和防守區域踢得很密，因此，回傳鏡頭很多。

南斯拉夫隊獲得勝利是再合理不過的結果，因為無論在個人技術，戰略，走位和狀態方面，「奧夫基」都比「迅速」勝一籌，全港球迷家於賽前一致看好他們，可見限光亦相當獨到。唯一為球評家所想像不到的是「奧夫基」隊一反在對南精消聯隊時的不貼身盯人踢法，在昨晚的比賽中，他們把「迅速」隊球員迫得喘不過氣來先動火，如果「奧夫基」在對聯隊時採取這種戰術，聯隊不敗零比五以上才怪。

「奧夫基」打開紀錄的一球是於上半場廿多分鐘，當時基利錫推進入禁區，擬起腳射門，但對方後衛拉倒，皮球勾消不遠，被禁區邊的史提芬奴城截得，推前兩步，一射入網，第二個入球是於下半場數分鐘，「奧夫基」於離門二十碼得一罰球，由魯基主踢，中門角彈出，基利錫衝前，挑球入網。

如非完場前的粗野表現，昨晚的球賽是十分可觀的。（家弘）

花絮

流浪漢鬥手蛋隊 後晚又有好嘢睇

禮拜一個場「金碗重賽」夜波，乃由「手蛋隊」同「流浪漢」再「典」過於「大波地」，本來呢場波嘅「紐時」都「煞食」者，然因呢幾日俾個D「三角虱波」窒住，故此就變咗有吽「塵田」而已，不過，呢兩日「手蛋隊」同「流浪漢」都猛咁「吹牛」一番，而呢場波嘅預售飛今日就開始公賣，有限公司而已。

「流浪漢」尋日晏晝響「樂富門」請我哋之寫波佬食餐「便」嘅，順便講一輪經添。「傻俠」同「曾咩」唱其雙簧，「足主棠」只係坐埋一邊，「三美曾」就陪住「馬毛」、「冇牙康」同埋幾件「灰斗」，只係唔見「灰斗窩」報到。不過，「曾咩」就保証「窩哥」禮拜一必然「登床」，而且重爹「噏弗」添。

尋日「流浪漢」因為應承帶個波班仔出嚟市區睇晚黑場「鬼打鬼波」，但響晏晝都要安排一D節目綁住吓佢哋者，故此十一點拉隊嚮烏鷄沙出嚟，成點幾鐘至到「樂富門」，飲完下午茶就去睇場兩點半嘅電影，之後又去祭五臟，晚黑睇完波後又拉隊番去集埋嚟關過可也。

照「傻俠」已「製定「法寶」，實行由「馬毛昌」專責凍結「手蛋隊」個件「大頭胡」，「大肯打」專嚟住「耶蘇」。照「傻俠」話：如果「手蛋隊」少左「大頭胡」同「耶蘇」吽活動，「流浪漢」就有機會升級。因為，「窩哥」同「細肯打」乃雙中鋒格，分分鐘有本事衞亂「手蛋隊」既後便也。

「曾咩」就合指一算，但話呢勻正式乃「八鬼運財」陣，「呢度」，「鷹哥鯉」，「高佬資」，「波浪」，「大肯打」五件「灰斗」打後便，中間兩個「唐人兵」、「蠱惑灰」、「基利」同「細肯打」，前便又有「窩哥」，加埋一個「窩哥」，八隻鬼仔猛咁攻可也。「唐人兵」只係用「馬毛昌」、「噏頓明」同「冇牙康」三件就夠晒也。

不過，「曾咩」就好「虛」咁話：照腳法同質黎逐個秤，「手蛋隊」點都係「秤鮮D」者，故此呢隊波乃「六四算」，「手蛋隊」佔六，不過，「流浪漢」乃用死纏爛打同士氣搭夠，希望搭到成為五五波啦！如果過得「手蛋隊」呢關就真係「肥燭禾花雀」咯，事關入左四強佢地就兩對「和尚兵」矣。

「傻俠」使用八鬼陣 教頭洪有治鬼法寶

晚黑開入「大波地」，「畫頭」嘅「冇恰西」友誼波重未完，個陣一望個紀錄牌，「手蛋隊」贏咗六個三皮矣。不過，個班打波人仔都話有乜癮，因為有恰西，就有乜刺激緊張，好似打籃球咁，「耶穌」走入籃底等有波踢來就一腳省入，任令好鋼門，原子門都冇得救，故此有乜味道也。

「畫頭」打完，一手拉住「教頭洪」作「打爛沙盤問到篤」狀，照「教頭洪」話我知，「手蛋隊」尋晚打完個場有恰西波後，十一點就要拉隊番九龍塘宿舍舉行一連三晚嘅集埋嚟關教。因為人家「流浪漢」都入去「烏溪沙」成個禮拜，「手蛋隊」都要整番D色水至得也。

「教頭洪」又話：雖然「流浪漢」用道「八鬼陣」，但佢哋「手蛋隊」就另外有一套「治鬼法寶」，呢次唔會同「流浪漢」鬥快門放而放晒D氣咁笨者，佢哋大可攤凍來食，初時睇定吓個局勢點先，大家門搓門揿就唔會執輸矣。故此呢場波，仍然係五五波，大家都有得打也。

但「教頭洪」認為值得賀吓佢者，乃「手蛋隊」四件「十字兵」都冇晒事矣。禮拜一「冚扮爛」都可以打得番，只係要到禮拜一下晝，至由佢同「少帥山」宣佈上陣嘅「奶笠」。不過，最後一課晨操，就響添日禮拜舉行，練完一輪就番宿舍大家坐埋噏研究研究可也。到禮拜一至「夾定計」打「流浪漢」唔遲。（簡靜）

東方對電話改十日上演

東方昨天原定在聯賽與電話交鋒，但由于三角賽在埔頭上演之關係，為了避免撞介，所以這場比賽改在十日上演，使東方傷兵有充份時間治理。

據統帥「高佬珊」昨天表示，東方去週輪空返國參加四角賽，有數員球員作戰過勇而受到輕傷，現既然這場比賽給予傷將有較多時間之休息，料十日可排出完整陣容。

「高佬珊」又透露：雖然這伙押候舉行，惟是東方依然未因而稍為鬆懈，相反還努力不解的磨練，由昨天開始作一連五天的埋頭苦練，冀能屆時保持有良好水準演出。（凌廣）

加山又有生力軍

加山足球隊雖然失意于「金禧盃」的衛冕，惟是在聯賽自前日擊敗警察後，在積分表上增至十九分，成為獨佔鰲頭取得領前地位，但「女班主」陳瑤琴仍感到實力還未充足，繼續向外國「招兵買馬」，現效力消防的大衛布連之胞弟奇佳布連，得友人之推薦給加山，經已在去年十二月卅一日飛來本港向加山報到。

奇佳布連，今年是廿一歲，身高五呎八吋，司職前鋒任何一個位置，在英國是一員校際選手，英國著名勁旅的打比郡，當邀其效力任該隊甲組後備，惟他是受到加山邀請在先，所以他為守諾言，前來香港加盟加山，他未效力過任何一隊，故無須轉會證明書，主要香港發給他的居留証，便可前往足總辦理註冊手續。「女班主」陳瑤琴透露：奇佳布連的居留證，她已得到移民局的答允，本月八日可攞掂，故她相信奇佳布連在該日可辦理一切註冊手續，十一日加山對東昇，便可披上加山征袍增強攻力一搏東昇。

雖然昨天並非是加山的午練日期，但教練朱永強，為考驗該名新加盟的球員技術如何，所以帶他參昨天足總的廿三歲以下青年軍操練，朱永強表示：這位新加盟加山的奇佳布連，腳下功夫很為不俗，昨天曾試他任右翼及中鋒兩個位置，都表現得中規中矩。朱永強繼續指出，奇佳布連經過昨日之考驗後，他發覺這位球員目前仍嫌有點操練未足，若將來加強的操練，他認為奇佳布連會是一位上駟之材。（凌廣）

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
加山	十二	九	一	二	二十	七	十九
流浪	十三	八	一	四	廿六	八	十七
南華	十一	八	一	二	廿四	七	十七
精工	十二	七	三	二	卅四	十九	十七
愉園	十三	六	四	三	三一	八	十六
東方	十三	六	四	三	二十	十三	十六
光華	十一	六	二	三	十六	九	十四
東昇	十三	四	六	三	十五	十五	十四
消防	十四	五	四	五	十七	十八	十四
元朗	十五	五	三	七	十七	十八	十三
鐵行	十四	四	四	六	十五	十九	十二
電話	十五	三	五	七	十一	廿六	十一
警察	十四	一	一	十二	六	四三	三
港會	十四	〇	一	十三	七	四九	一

這一回：先禮而後兵，險些全武行：奧夫基隊昨以兩球擊敗迅速隊，但在比賽末段幾乎演全武行，可是於賽前影兩隊團體相時，迅速隊羅閣士（前排右臥倒者）及奧夫基巴錫（左）則作老友狀拍照，也可算先禮後兵。（李就攝）

緝獲，這個謎，現仍有待於揭曉。走私人比緝私人聰明，緝私人可領取緝金花紅，故走私人物與緝私人員，便成為「你有你乾坤，我有我日月」，彼此為黃金而鬥法，流弊百出。

[illegible]的一個因素。目前本港五金行市中，由於農曆年關已迫近，金屬交投更疏，但價[illegible]

台灣之能源礦產資源，就目前調查所得之資料，以煤、石油及天然氣為主要，其他如地熱及核能礦產，仍在繼續探勘中。能源礦產中，以煤礦資源開發最早，惟限於地質條件關係，多屬薄煤[illegible]期火山活動之侵擾，故常為該公錯期所造成之凝灰岩與火山岩流所切割而代替煤層，至可採煤量因而減少，且接近火山岩體之煤層，質亦不純，而降低其經濟價值，其中以山子腳及港水坑兩煤[illegible]

開市：二〇七六·七五　最高：二〇七六·七五
最低：二〇一八·二八　收市：二〇三四·五一
金銀綜合指數
開市：三七·二八　最高：三七·二八

四海地產　二·〇〇　〇·九六　〇·九二
大生地產　〇·四〇　二·一五　二·〇〇
大寶地產
華光地產　〇·九三　一·〇〇　〇·四〇　〇·九三

黃金進出口合法化之回顧（三）

黃劍恒

東南亞民族，有買田置業的美德，有儲藏黃金的良好習慣（以備不虞）。香港何不即行改弦易轍，將黃金進出口合法化。違反自然的可以合法化，而有良好習慣的美德「藏金」，却何以不能合法化？何況「肥水唔流過別人田」，香港政府在收益上，亦可大有斬獲，何須出到「賭狗」合法化，攪到滿天神佛！一般估計，平均每年約可進出黃金約近五百萬安士云云。

以下，便是一九四七年至一九六八年八月底的黃金走私案宗數：

一九四七年	八宗	一九四八年	二四宗
一九四九年	三〇宗	一九五〇年	二五宗
一九五一年	二六宗	一九五二年	三一宗
一九五三年	四宗	一九五四年	一一宗
一九五五年	一〇宗	一九五六年	一一宗
一九五七年	三七宗	一九五八年	一三宗
一九五九年	一五宗	一九六〇年	二〇宗
一九六一年	三〇宗	一九六二年	二一宗
一九六三年	一三宗	一九六四年	七宗
一九六五年	一一宗	一九六六年	九宗
一九六七年	一四宗	一九六六年（八月底）	六宗

自一九六二年前後開始，澳門走私到港黃金，多數改由外籍人士企圖闖進，而且均屬大量的，却疊被緝獲，惟從別個地區來港的黃金，絕少被緝獲，這個謎，現仍有待於揭曉。

走私人比緝私人聰明，緝私人可領取緝金花紅，故走私人物與緝私人員，便成為「你有你乾坤，我有我日月」，彼此為黃金而鬥法，流弊百出。

在一九六八年，國際金融政策已掀起了大變化，美元撤銷黃金儲備，該年四月一日後，有了黃金自由市的雙價制了，美國銀行（在本國言），亦掛出了黃金自由市價了，英鎊未來變化未可知，但最近英向十二國借得的廿億美元，香港存在倫敦的四億多英鎊，連百分之二十的轉換權也被摒於門外，究竟港元百年來對英國承担義務，幾曾受到尊重。

「亞銀」早又聲明，香港是向他借不到錢了，港一切受到限制，連國際基金委員會，也疊曾向香港增加壓力，間接不許這個，不許那個，現在，國際基金會已成為尾大不掉，香港何不在金融政策上（此處不談政治）自己來一套自由與獨立新措施，將香港成為一個亞洲的瑞士？

以上係反映一般善良的本港住民，對黃金存勝之意見，有關方面，希予注意及之。

黃金進出口合法化是金融領域中一件德政，時間一幌五年才告實現，發展香港未來經濟藍圖，如像發展金融領域中那樣珊珊來遲，使人對香港一般信心，不毋疑慮耳。（完）

原料缺乏之百物騰貴
洋服衣料今年漲價一倍

商情

由於世界性原料缺乏及價格不斷高漲影響下，明年的西服衣料又要再予漲價，這是經營呢絨業界人士所透露。

據這位呢絨商表示：目前訂購七四年各季的西服衣料，已較現在的價格再予提高，高價貨的茄士咩絨漲價達一倍，其他絨料價格亦高漲百分之五十之多，如此一來，農曆年後各種新運到的西服衣料的售價，自是相應的增長。

他又說：七三年的絨料已比上一年高漲三、四成，今年各季衣料一再高漲，將使做新西裝的人仕又增加負担，這自會對西服業的生意有不利影響。目前高級絨料的茄士咩絨，一般售價由一百元至一百五十元一碼，若再漲價一倍則要售二百至三百元，其他絨料目前售四十元至一百二十元一碼的，則要提高售價到六十元至一百八十元。

以該行業七三年的市況來說，各季西服衣料的銷貨都比上一年度為差，主要原因是物價不斷高漲，生活程度日益提高，而且工商業普遍不景，人們的購買能力顯已降低，就是目前應是旺季的冬衣，雖然近旬日來天氣已大為寒冷，但生意落行仍不多，這與衣料及縫工的漲價不無關係，估計七三年的西服衣料的生意，已較七二年減少百分三之四十，正由於商場的不景，所以今年的各季西衣料訂貨已普遍減少。

然而，絨料生意的減弱，自顯示洋服業的生意平淡，如在往年踏入農曆臘月後，便是洋服店的旺月的高潮，因人們多定製新衣準備過年所需，但是目前的洋服市況却比往年差許多，一般來說比去年減少達三成之多。

據洋服業商人指出：今年絨料及縫工都已漲價，去年定做一套西裝是二百多至四百多元的，今年則要三百多至五百多元，在生活程度日益高漲及購買力減低的影響下，人們就是需要做新衣過年，也轉而購買價格較平宜的成衣，因為普通做一套西服的工資最少也要一百五、六十元，中上等的工資更由二百元以至四、五百元，而購買一套西裝成衣，一般的價格是西裝衫由一百廿多元至一百八、九十元一件，較好的二百多元，西褲則四十多元至七十多元一條，因而影響定做洋服的生意更見減少。（平）

美股動態
晨市輕微下瀉 尾盤止跌回昇

【紐約四日美聯社電】星期五市況經過晨市的下跌後，又復上揚，分析家指出股市上揚是由於中東和談有進展。

杜鋼斯工業指數晨市時下跌將近七點，此間收市前半小時上升一點左右。

紐約證券交易所交投活躍。股市中人認為：市況之所以見好，是由於一項報導謂以色列準備在某種情況下將軍隊由蘇彝士運河撤出。

在各類股票中，有兩種股票包括和路迪斯尼和麥當拿集團是出現拋售壓力，價位下瀉。

杜鋼斯卅種工業平均指數收市時下跌僅零點四六至八八〇點二三。紐約證券交易所升價股一千零三十八種，跌價股五百二十七種，全日成交股數二千一百七十萬股，交投衆多。

紐約證券交易所一千五百種普通股票收市時下跌零點三四至五十二點八七。

最活躍股票為英國石油，下跌零點一二五至十三點七五，迪斯尼下跌三點三七五至四十一點一二五。

倫敦銅價復揚 港銅市僅企穩
目前金屬製品產銷相當緩慢

【本報訊】五金商收到倫敦金屬交易所紅銅價又告回揚，倫敦紅銅價由每長噸八百六十六英鎊漲回九百零六英鎊。

倫敦銅價再度回升，五金商認為，美國拋售金屬的影響力似轉緩和，然而最近國際金融激動，黃金價格大漲，金屬新投機有可能再掀起，此亦是導致銅價回揚的一個因素。

目前本港五金行市中，由於農曆年關已迫近，金屬交投更疏，但價格尚能企穩。

進口的青銅捲片每担市沽為七百廿元至七百卅元，至於日本銅片已越沽越疏，每担仍升至八百五十元，進口青銅枝每担六百六、七十元，本港貨六百五十元。

五金商指出：本港五金製品廠近期生產曾慢，除了原料價高影響之外，海外新訂單疏到亦有關係的，然而在本港一般工業製品銷情況來看，五金製品工業，比其他工業生產稍佳，因此，五金製品工業如果原料價緩和後，外銷仍有可為的。

各地黃金收市價格

【倫敦四日美聯社電】星期五黃金市場收市時價格（每安士美元計算）：倫敦：一一九點二五；巴黎：一一七點二二；法蘭克福：一一九點二五；蘇黎世：一一九點五零；香港：一一七點二八；貝魯特：[illegible]

本港糖市疲乏 年關亦難振作

【本報訊】國際糖價表現得異常反覆，在暴漲暴跌的局面下，顯示國際投機勢前糖市捉摸不定，由於這種局面已經形成，本港糖市在年關緊迫之下，糖價更難作有力回升，部份期貨繼續以稍低價爭相求放。

糖商表示：本港糖市走勢開始動搖，一方面固然是受國際糖市高峯回落所影響，另方面是由於年關迫近，銀根吃緊所引致，因此，糖市將有部份獲利回吐貨陸續出現。

在市場上，食糖扯銷轉疏，由於年關已近的影響，買家補貨轉呈觀望，轉手貨日本幼砂一至二月份付船，以每担一百卅四元碼頭共成三百包，倉交貨以每担一百四十元成過五十包。

星洲幼砂，本週內供應，在市情已起變化之下，執主持盤畧低，每担以一百三十八元五角碼頭成二百包。

北越中粗：倉交貨以每噸二千〇五十元成十噸。

國際原糖倫敦現貨每噸一四七鎊，升四鎊，三月份一四一鎊點八〇，六份，一九六鎊點三〇，五月份一三三鎊點一五，升四鎊點四〇。紐約現貨每磅一二點七〇美仙，跌〇點二〇，三月份一二點三三美仙，跌〇點一五〇美仙。

台灣主要能量資源 煤礦
年產量平均約五百萬公噸

台灣之能源礦產資源，就目前調查所得之資料，以煤、石油及天然氣為主要，其他如地熱及核能礦產，仍在繼續探勘中。能源礦產中，以煤礦資源開發最早，惟限於地質條件關係，多屬薄煤層，且深藏地下，故開採費用較高。

煤礦資源分佈於北部，南迄於阿里山地區。石油及天然氣分佈於北、中南部地區，地熱分佈於北部大屯火山羣地區，其他溫泉地區仍可能有良好之地熱能蘊藏構造。核能中之含鈾礦物，分佈於西海岸，又南部濱海地帶分佈之重砂礦物中含有獨居石礦物，北投鎮北投溪中之鉀石（稱為北投石），表面雖具有放射性能源，但含量不多，經濟價值不高，並僅分佈於北投溪溝中，溫泉水中而已。上列各種能源礦產資源中，以煤礦之蘊藏量為豐富；天然氣經探知之藏量亦不少；石油係含於天然氣中，故數量不多，地熱仍在繼續探勘階段，能否大量開發，加以利用，仍待今後繼續探勘，視其結果方能決定。

台灣煤田區內所見之地層以第三紀中新世之沉積岩為主，各地層之岩性，由於沉積情況不同，故各地層所見亦有差異。中新世地層自古而新，可分為五指山層、木山層（下部含煤層）、大寮層、石底層（中部含煤層）、南港層、南莊層（上部含煤層）及桂竹林層。其組成之岩層，以厚層砂岩或石灰質砂岩及灰黑色頁岩為主，有時砂岩或頁岩成為互層，由此岩性之不同，復可分為若干岩段。砂岩以灰色及青灰色為主，風化後變為黃色，其中以細砂粒岩為最多。頁岩中多含淺海相之化石，其含煤之主要地層為木山層、石底層及南莊層。但中新世各地層中，局部常夾有立武岩質之凝灰岩與火山岩流。火山岩之分佈以大寮層中為最多，木山層與南莊層兩含煤地層中次之、石底層、南港層及桂竹林層中亦偶有火山岩脈之侵入，但為數不多，僅限於局部地區而已。茲將含煤地層畧述如下：

一、下部含煤層（木山層）：本層為中新世最老之含煤地層，出露於各煤田中，以灰白色至淡灰色細粒砂岩，白色粉砂岩與黑色頁岩所成之條紋狀薄葉互層為主岩層，但時夾有黑色之頁岩或炭質頁岩。本地層內含有薄煤層二至六層，惟無連續性。因而下部含煤層所有煤礦皆無重要生產，礦業亦至不景氣。

下部煤系之煤層，由於發育欠佳，復深受公舘期火山活動之侵擾，故常為該公舘期所造成之凝灰岩與火山岩流所切割而代替煤層，至可採煤量因而減少，且接近火山岩體之煤層，質亦不純，而降低其經濟價值，其中以山子腳及港水坑兩煤田最為顯著。

二、中部含煤層（石底層）：本煤層為重要之含煤地層，所有各大煤礦所開採者，皆屬本地層中所含之煤層，該層中含有明顯之白色砂岩層數砂岩，呈灰色或灰白色，以細粒為主；頁岩呈暗灰色至灰黑色，砂岩與頁岩所成薄葉互層，為中新世含煤地層中最特殊之岩性標誌。中部含煤層中亦有立武岩脈或岩床侵入，惟因體積較小，地位不易發現。本層中含五層可採煤層，即上、中、本、下、最下煤層，各煤層之厚度以本煤層為最大，通常為四十五——六十公分，有小至三十公分者，亦有可達一公尺者，但不多見，其他四煤層之厚度均變化至甚，平均可採厚度在三十至六十公分間，但新店分佈之下煤層，山子腳分佈之最下煤層，發育至佳，其厚度且超過本層煤，為主要可採煤層。

三、上部含煤層（南莊層）：為中新世最上一含煤地層，所含煤層少有開採經濟價值。其岩性特徵為富於白色粉砂岩或細砂岩與黑色頁岩所成之薄互層，互層間時夾有灰白色之砂岩與灰黑色之頁岩或炭質頁岩，本煤層自下至上均見含有斷續相延之薄煤層，其層位不固定，時現時滅，多呈囊狀，膨大時可達數公尺，失滅時成一煤綫。通常可採者僅一煤層，至多為兩煤層，所謂可採煤層，僅指其達到可採厚度之部份而言，因之上部含煤層內甚多煤礦，工作時輟時續，礦場此開彼停，成績欠佳，礦業亦至衰落。

台灣煤礦估計儲藏量約二億四千萬噸，五十一年至六十一年間生產量以五十六年產量達五百零八萬公噸為最高，其他各年均在四百萬公噸以上，六十一年減產為三百九十萬公噸，生產量未能達到生產目標，此乃由於工業迅速發展，吸引大量勞工，因而工資亦受影響而隨之提高，同時煤礦坑道愈採愈深，經營困難，成本亦隨之增加；復由於礦工不足導致減產。為應付目前能源實際需要，除加強深部煤田探勘與開發外，同時推動經營合理化機械採煤，並舉辦礦工技術訓練，加強礦場安全，以提高生產效率，減少勞工不足之壓力，以合理維護自產煤源之產量，以利供應工業之需。

上午金融行情表

一月五日（星期六）

（九九K金價）

開市 724.0　收市

最高　最低

（去息一兩一元七角一仙）

（美鈔）	
最高	5.105
最低	5.095

（美電）	
最高	5.106
最低	5.103

（雜幣）	
日元（每萬計）	176.50
台幣（每千計）	122.00
西貢紙（每千計）	8.00
泰幣（每百計）	24.40
星加坡大紙（每元計）	1.99
星加坡細紙（每元計）	1.98
勞啤（每百計）	50.00
西德馬克（每百計）	180.00
法國法郎（每百計）	100.00
瑞士法郎（每百計）	150.00
加拿大紙（每元計）	5.075
澳洲元（每元計）	7.485
正鎊（每鎊計）	11.60
葡幣（每元計）	0.97

（歐洲金價）	
倫敦金價（每安士計）	118.50美元（跌兩元七角半）
瑞士金價（每安士出價計）	119.50美元（跌兩元半）
巴黎金價（每安士計）	117.22美元（跌兩元六角兩仙）

（英鎊）	
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2.2760美元（縮八錢）
美國告老士（每鎊計）	2.2760美元（縮八錢五厘）

金融淺析
歐洲金價大漲小回 金市仍穩上落不大
去頂櫳息二元七角一仙開盤七二四

【本報訊】今晨外匯行情，金價方面：倫敦報一壹八·五〇美元（跌兩元七角半），瑞士入價報一壹八·〇美元，出價報一壹九·五〇美元（跌兩元半），巴黎報一壹七·二弍美元（跌兩元六角兩仙），英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·二七六〇美元（縮八錢），美國告老士報二·二七六〇美元（縮八錢五厘）。

歐洲金價週五市受回吐壓力影響，表現大漲小回，倫敦金價頭盤跌兩元七角半，報一壹八·五〇美元，中盤企穩，仍報一一八·五美元，中盤掛出後造價入價報一一八·〇美元，出價報一一九·五，前市中盤掛出後造價入價報一二〇·五〇美元，出價報一二一·五〇美元，實則上出入價均比前市跌兩美元；英鎊再低沉，美元堅挺。

本港金市，昨日尾盤為七二四·一，今晨開市報七二四·〇，開市後最高成七二八·〇，截至發稿時（十一時正），價在七二五·〇——七二六·〇之間上落；息價訂去息一元七角一仙，上牌現貨無交收，公價定七二五·〇。

美鈔仍硬，大鈔報五·一〇五，舊鈔報五·〇九五；美電最高報五·一〇六，最低報五·一〇三。

日元仍弱，大紙報一七六·五，細紙報一七五·五；西德馬克報一八〇·〇；法國法郎報一〇〇·〇；瑞士法郎報一五〇·〇；台幣報一二二·〇。

本週股市行情

全週四市總成交計：一億七千一百卅九萬元

香港交易所計：三千五百九十二萬元

遠東交易所計：六千三百零三萬元

金銀交易所計：五千一百六十九萬元

九龍交易所計：二千零七十五萬元

恒生指數　開市：四三三·六八　最高：四三三·六八　最低：四二三·一三　收市：四二五·六五

遠東指數

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
菲立斯	九一〇，〇〇〇
新世界	五四八，四〇〇
英倫登記	五〇九，六〇〇
置地公司	三七三，二九〇
和記企業	三三四，〇〇〇
會德豐（A）	三二二，一〇〇
太古B	二三五，〇〇〇
九巴	一七八，六四〇
新鴻基	一五二，〇〇〇
會德豐B	一四〇，〇〇〇

昨日十種漲幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	漲幅百分率
華利	〇·五〇	〇·六五	三〇·〇〇
捷聯	〇·九六	一·〇〇	四·一六
港發	〇·五〇	〇·五二	四·〇〇
滙豐銀行	二八·七〇	二九·四〇	二·四〇
大新公和	二·八五	二·九〇	一·七五
大酒店	一二·四〇	一二·六〇	一·六一
海外信託	三·八〇	三·八五	一·三一
周生生	〇·七四	〇·七五	一·三五
港燈	三·九〇	三·九五	一·二八
屈臣氏	四·八五	四·九〇	一·〇三

昨日十種跌幅最大股票

股票	前日收市價	昨日收市價	跌幅百分率
生力啤	九·七〇	八·九〇	八·二四
海港企業	二·八〇	二·六五	六·二五
聯興盛	一·〇二	〇·九六	五·八八
山帝國	〇·七九	〇·七五	五·〇六
廖創興	一·二二	一·一六	四·九二
黃埔船塢	一八·五〇	一七·七〇	四·三二
華光地產	〇·九七	〇·九三	四·一二
信德	一·二〇	一·一六	三·三三
南豐	四·一〇	三·九〇	四·八八
寶光	四·八〇	四·七〇	二·〇八

茂盛集團業務發展 附屬機構達十餘家

茂盛（集團）有限公司，刻正致力發展為一國際性及多元化之機構。該公司自去年五月底由原日之第一證券投資有限公司易為現名後，業務取得更大的進展。目前茂盛（集團）公司之附屬機構及聯系公司共達十餘家，遍佈本港、馬來西亞及星洲各地。茂盛（集團）公司董事會主席及總經理羅盛茂（MR．AMOS DAWB）為一卓越之投資專家，羅氏前任利富民投資有限公司副總裁，現仍掌有該公司百分五十之股份，而利富民投資有限公司則與國際間著名機構如多倫多都明銀行等有密切合作關係。

股市經濟版

美國股票走勢指數

【紐約四日美聯社電】杜鋼斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八八二·三八	八八〇·二三	跌〇·四六
交通股	二〇二·八四	二〇一·〇六	跌一·三九
公共事業	九四·一〇	九四·五二	升〇·六七
其他股	二八三·〇一	二八二·一四	跌〇·三〇

開市：二〇七六·七五　最高：二〇七六·七五
最低：二〇一八·二八　收市：二〇三四·五一

金銀綜合指數
開市：三七·二八　最高：三七·二八
收市：三六·四四　最低：三六·三一

金指數
開市：三八·一〇　最高：三八·一〇
收市：三七·二四　最低：三七·一六

銀指數
開市：三七·三五　最高：三七·三五
收市：三六·四六　最低：三六·一七

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二九·四〇	二九·四〇	二八·〇〇
（英倫登記）	二七·六〇	二七·九〇	二六·六〇
恒生銀行	一四三·〇〇	一四七·〇〇	一三九·〇〇
海外信託銀行	三·八五	四·一〇	三·八〇
友聯銀行		四·一〇	三·九〇
（公用類）			
香港電燈	三·九五	四·二〇	三·八〇
九龍電燈	一九·一〇	一九·六〇	一九·〇〇
中華煤氣	一〇·〇〇	一〇·六〇	一〇·〇〇
電話公司	一三〇·〇〇	一三〇·五〇	一二九·四〇
電車公司	一二·五〇	一三·四〇	一二·〇〇
九龍巴士	六·四五	七·〇〇	六·三五
油蔴地小輪	一八·九〇	一八·九〇	一八·五〇
（倉塢類）			
九龍倉	一七·七〇	一八·八〇	一七·〇〇
均益倉	一一·六〇	一二·一〇	一一·六〇
安全貨倉	一·二〇	一·二〇	一·二〇
黃埔船塢	一七·七〇	一八·一〇	一七·五〇
太古船塢（A）	六·八五	七·二五	六·七〇
太古船塢（B）	一·二一	一·四二	一·一五
（航業類）			
亞洲航業	七·五〇	七·七〇	七·四〇
會德豐船務（A）	四·四〇	四·七〇	四·三〇
會德豐船務（B）	〇·四四	〇·四八	〇·四二
興富海陸發展	〇·四五	〇·四八	〇·四〇
中華造船廠		〇·八五	〇·八五
新世紀航業		二·九五	二·九〇
維達航業	二·二〇	二·四〇	二·二〇
華光航業	二·九〇	三·一〇	二·九〇
萬寶航業	〇·七〇	〇·七〇	〇·六五
保榮航業		一·〇〇	一·〇〇
信德船務	一·二〇	一·二四	一·一六
港九海運		〇·五五	〇·五五
東方貨櫃	二·三五	二·四〇	二·三〇
新海康		一·五〇	一·五〇
（建築類）			
金門	一六·〇〇	一七·〇〇	一五·九〇
保華	三·〇三	三·四〇	二·九〇
新昌	一〇·八〇	一一·〇〇	一〇·七〇
大新（公和）	二·九〇	三·〇五	二·八五
保利工程	二·九五	三·一〇	二·九五
海港工程	一·〇五	一·一五	一·〇五
青洲英坭	七五·〇〇	七六·〇〇	七四·〇〇
大亞石業	一·三八	一·四三	一·三五
安達臣集團	一·五五	一·六〇	一·五二
（投資類）			
聯合企業	四·一五	四·四〇	四·一五
國泰股份		二·九〇	二·九〇
怡和証券	七·一五	七·六〇	六·九五
港太投資	二·四五	二·六〇	二·四五
怡美	六·三〇	六·四〇	六·二〇
怡澳		六·八〇	六·六〇
德利投資	〇·五〇	〇·五〇	〇·四九
東方財務	〇·三六	〇·四〇	〇·三六
利獲家海外投資		一·八〇	一·七九
（地產類）			
置地公司	八·二五	八·七〇	八·二〇
亞洲置地		〇·九五	〇·八〇
模範置地	〇·五〇	〇·四六	〇·四一
富捷置業		〇·四〇	〇·四〇
惠泰置業		〇·四五	〇·四五
華廈置業		〇·四四	〇·四四
新安置業	〇·四四	〇·四五	〇·四四
偉益置業	〇·六八	〇·六八	〇·六八
啓德置業	一·〇〇	一·〇二	一·〇〇
銓利基業	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
永泰建業		一·一五	一·一五
華昌建業		一·〇〇	一·〇〇
廣聯企業	〇·六六	〇·八〇	〇·六五
偉華企業		〇·三二	〇·三二
華利企業	〇·六五	〇·六五	〇·三八
明仁企業	〇·八五	〇·八五	〇·八一
捷聯企業	一·〇〇	一·〇〇	〇·九六
美漢企業	一·〇六	一·一二	一·〇四
港九工商企業		〇·四〇	〇·四〇
長江實業	三·九〇	四·二五	三·九〇
力士地產		〇·六〇	〇·六〇
華大地產	〇·五五	〇·五五	〇·五五
大昌地產	一·六二	一·七五	一·五八
兆安地產	〇·六三	〇·六七	〇·六一
嘉年地產		六·二〇	五·八〇
大衆國際投資		二·〇〇	一·〇〇
聯邦地產		〇·三〇	〇·二八
和記地產		五·一五	五·一五
城都地產	三·一〇	三·四〇	三·〇五
四海地產		〇·九六	〇·九二
大生地產	二·〇〇	二·一五	二·〇〇
大寶地產	〇·四〇	〇·四二	〇·四〇
華光地產	〇·九三	一·〇〇	〇·九三
利豐地產		〇·八二	〇·八二
晉利地產		〇·四四	〇·三五
新時代地產		〇·二五	〇·二五
合和地產	二·六〇	二·七〇	二·四〇
新鴻基地產	二·二〇	二·五〇	二·二〇
恒隆地產		四·〇〇	三·六〇
建煌新記	〇·九〇	〇·九〇	〇·八五
南太平洋		二·〇〇	一·五五
統一機構		一·〇〇	一·〇八
信託公司（A）		二·七八	二·六〇
信託公司（B）		〇·五一	〇·五一
港發公司	〇·五二	〇·五二	〇·五〇
夏利文		〇·八〇	〇·七〇
百利達		〇·四〇	〇·四〇
龍珠島		〇·四〇	〇·三八
新同慶		〇·七〇	〇·七〇
廖創興	一·一六	一·二六	一·一六
永鴻基		〇·三〇	〇·三〇
輝百美	〇·八〇	〇·八六	〇·七八
萬生		一·三四	一·三〇
漢國		〇·四一	〇·四一
自由發展		〇·五二	〇·五二
明輝發展	〇·六六	〇·七〇	〇·六六
莊士發展	〇·四六	〇·五〇	〇·四六
利興發展	一·〇五	一·一八	一·〇五
泰盛發展	一·七五	一·八二	一·七五
世界發展		〇·八〇	〇·七六
地產發展		三·五〇	三·五〇
遠東發展		一·〇〇	一·〇〇
海南發展	一·四二	一·五〇	一·四二
新世界發展	二·四〇	二·六五	二·三五
聯興盛發展	〇·九六	一·〇〇	〇·九六
太古昌發展	一·〇五	一·二一	一·〇一
香江物業投資	〇·四〇	〇·四〇	〇·三五
好世界投資	〇·六三	〇·六二	〇·六二
（工商類）			
怡和公司	二七·六〇	二九·〇〇	二六·五〇
和記企業	六·七五	七·二五	六·五〇
太古實業（A）	八·八〇	九·二〇	八·四〇
太古實業（B）	一·六六	一·六九	一·六三
會德豐（A）	五·一〇	五·四〇	四·八五
莊士集團		二·九〇	二·九〇
港機工程		一八·一〇	一七·五〇
環球電子	二·三〇	二·三五	二·三〇
聯合汽水	九·一〇	九·四〇	九·一〇
食品工業		〇·八五	〇·八〇
香港地毯	二·二五	二·二五	二·一五
容文企業	〇·二五	〇·二五	〇·二五
正德企業		〇·四五	〇·四五
東泰貿易		二·〇五	二·〇五
中華娛樂		一二·〇〇	一二·〇〇
永安人壽	二·〇〇	二·一〇	二·〇〇
星島報業	三·七五	三·七五	三·七〇
南華早報		二三·五〇	二三·〇〇
聯合橡膠	三·二〇	三·四〇	三·二〇
橡膠信託	二·七五	二·八〇	二·七〇
爪哇糖沙		一·八〇	一·八〇
國際酒樓	〇·四八	〇·四九	〇·四八
夏香集團		〇·五〇	〇·五〇
菲立斯	〇·二五	〇·三〇	〇·二六
周生生	〇·七五	〇·八〇	〇·七三
屈臣氏	四·九〇	五·一〇	四·七〇
生力啤	八·九〇	八·九〇	八·六〇
森那美	八·三〇	八·三〇	八·三〇
新英華	二·四〇	二·四五	二·四〇
信昌	三·五〇	三·六〇	三·四〇
和寶	三·三五	三·四五	三·二〇
立興		三·九〇	三·九〇
南順		八·六〇	〇·八五
寶光	四·七〇	五·三〇	四·六〇
仁孚		六·六〇	五·八〇
（紡織類）			
永安公司		五·一〇	四·六〇
連卡佛（A）		一八·六〇	一七·八〇
會德豐紗廠	四·一〇	四·一五	四·〇〇
南豐紗廠	三·九〇	四·三〇	三·九〇
美豐織綫	一·三五	一·三五	一·三五
協興針織		〇·六五	〇·六五
香港毛紡	二·四〇	二·四〇	二·四〇
南聯實業（新股）		二·三〇	二·三〇
聯業紡織	三四·〇〇	三五·〇〇	三四·〇〇
新馬製衣		一〇·〇〇	一〇·〇〇
麗德	〇·三五	〇·三五	〇·三五
（酒店類）			
大酒店	一二·六〇	一三·〇〇	一二·二〇
城市酒店	三一·〇〇	三一·〇〇	三〇·七五
海港公司	一二·〇〇	一二·四〇	一二·〇〇
永高酒店		八·四〇	八·〇〇
凱聯酒店	一·五〇	一·五二	一·四三
百樂酒店		〇·五三	〇·五〇
山帝國酒店	〇·七五	〇·八〇	〇·七二

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據。）

頁六

不致因賣弄花巧而致大意失球，小心翼翼的作戰下去，則總有較佳成績而能迎頭趕上，祇要保持水準，則可殺出重圍。

流浪十三戰而得十七分，已失九分，在聯賽的爭雄機會不及上列三隊，全力在盃賽爭雄……

……昨午表示：「成績令人滿意。」他把這四天來的集訓，形容為最成功的一次，雖則精工的質素較差，但流浪的氣力……

……希望獲得晉級，……不例外，幾天來的集訓，已使流浪球員練好默契，下星期一對精工……

……考慮理想的配搭……士今午入烏溪沙參加流浪甲組與預備組對抗的練習賽，如果在這場比賽裡的表現能夠理想……

……於這次集訓，不祇……滿意，而且也有爭勝的信心，雖則對精工「賠高」一些，但這隊質素較佳的球隊並非無懈可……

（東昇）　蘭　羅士　麥格羅　迪龍士　史添馬　廖錦明　加尼路　森　麥　盧洪海

……工，但與「中型班」霍話亦為打成和局，似乎低潮仍未過，可是今天逢再弱的港會，却應旋刃有餘，不論攻擊防守方面，東昇都遠勝於港會，而且東昇在聯賽已打過十三場為四勝六和三敗，得失……

……九球，成為失球最多的一隊，……「大檯客」有旺盛的鬥志，可是限於技術，仍難望搶分，如果將失球減少，則已屬得意之作。今天「港昇」之戰，是一場強弱懸殊的「例行公事」……

消防處重新展開行動 嚴厲搜查火水囤積
因在乾燥天氣中特別危險

【本報訊】政府已採取步驟以對付因謠傳加價而產生之火水囤存。消防事務處防火組官員現重新展開搜查囤積，以其在目前乾燥天氣中特別危險，相信由於謠傳加價，致四五日前起，若干居民又爭相購買火水。

過去幾週來港九已發生多次大火，消防處官員憂慮居民繼續購火水，會引致慘劇。

燃油公司人員謂，本港有一種特別現象，是即每月初與農曆前均有人購大量火水，但吾人不明其原委。油公司亦指出，將來可能加價，但此在數月前已有此預測。

同情護理人員同工同酬 博愛總理決派代表 陪同謁見有關當局

【本報訊】元朗博愛醫院之總理同情護理人員之同工同酬要求，昨已決定推派代表，陪同護理人員代表，下週一日向新界民政署，鄉議局，及行政立法兩局非官議員，請求設法解決。

該院之總理同情護理人員應獲得與政府機構之相同待遇，曾訪晤醫務處。

該院之十二名代表，將訪晤各有關方面，力促政府解決此事。目前該院之護理人員仍如常工作。

政府投資擴充 九巴表示歡迎
蔡惠鴻謂經營更具規模

【本報訊】九巴公司董事蔡惠鴻，對港府參與該公司經營之舉甚表歡迎，並希望能在將來獲得廠房用地，以安置從英國運港之八百輛新車及其他車輛之用，但另一方面有關港府參與兩巴經營之舉，議員街坊首長，則反應不一。

九龍巴士公司董事蔡惠鴻，昨日對港府計劃投資百分之十五至二十，參與九巴經營之舉，表示歡迎。

一般觀察家認為，蔡氏之談話，暗示九巴方面已作出讓步。

蔡氏表示，此舉將可使九巴之經營更具規模，而服務亦更完善，而且，由於政府之參與，使九巴之經營，在若干方面，會更為方便。但蔡氏強調，目前九巴所缺乏者是車廠用地，而並非在於資金，因此，希望在廠房用地方面，會有所收穫。

蔡氏並透露：目前九巴已向英國方面訂購七百輛雙層，及一百輛單層巴士，但由於英國方面由於石油荒影響運輸，因此，新巴士將會延遲數月，方能運到。

另一方面：本港立法及市政局議員，街坊首長等，對港府參與兩巴經營之舉，已有所反應。

立法局議員胡文瀚認為：政府投資兩巴參與經營之舉，其作用無非是想徹底改善兩巴的服務效率，若政府能以股東身份，參與公司之行政實是最佳之辦法，而外間所傳此舉行是政府推卸責任，其實剛剛相反，因為這是一種權宜性的措施，政府亦非侵犯民營機構的利益，而是幫助兩家公司增加利益及為全港市民解決交通之困難，故此，他個人積極贊成政府的該項措施。

市政局議員陳子鈞則表示：政府該項措施其本意乃相當良好，因為政府成為兩巴的股東後，對公司的稅收自會有所調整，而廠房亦會撥地供給，公司能減少支出，將該筆款項可用作發展交通。可是，其中會被人誤解為政府與公司兩者之間私相授受，故此，效果不一定很圓滿，他個人又認為政府機關做生意，似乎有不便之處，希望兩巴能參攷外國私人經營交通工具的態度，對本港市民提供最佳的服務。

電話加價獲准否 下週立法會揭曉

【本報訊】香港電話公司能否獲批准加價，將在下週三的立法局會議後有明確的揭曉。

電話業務諮詢委員會主席胡百全透露，下星期三之立法局會議內，將提出通過電話公司之加價申請，而加價日期肯定不會延到四月初，可能在法例通過後一段短時間內實施。

港府發言人證實已收到電話公司要求加價的申請書。並表示現時港府對該申請書的考慮已接近完成階段，將於短期內有所公佈。

據說：電話公司此次加價將達百分之廿五，假如獲得當局批准，家庭用戶之收費將由每年二百卅五元增至二百九十三元七角五分，商業用戶收費則由三百五十元增至四百卅七元五角。

增加收費是由於工資及原料器材之成本轉上升，電話公司最近一次加價為一九六四年，距今已有九年。

公益金百萬行 中巴十一號線 臨時更改終站

【本報訊】由於「公益金百萬行」時大坑道交通有所影響，中巴第十一號線終站臨時改設白建時道，明（六日）上午八時至下午七時間將舉行本年度公益金百萬行，屆時步行路線所經之道路將受阻塞，故屆時中巴第十一號線巴士，將由晨早頭車開始直至下午四時止，大坑道終站將改至白建時道為終點，又由上午七時至下午七時之間，禮頓道近保良局對面新會道口之東行巴士站臨時停止使用。

荷蘭銀行鴨脷洲分行 總行經理昨主持開幕

荷蘭銀行鴨脷洲分行，已於一月二日開幕，儀式單簡隆重，先由該洲街坊福利會舞獅助興，繼由該行香港總行總經理柏仕道夫人剪綵，隨即由柏仕道總經理宣佈開幕。

圖示荷蘭銀行總經理柏仕道之夫人，為新分行主持剪綵時攝，旁立者（由左至右）為溫時泰、王焯勳，該行總經理柏仕道及梁寶志。

肉類魚蝦蔬菜 今晨市場價格

（價格以每斤計算）

豬肉	六元四角
牛肉	九元六角
雞	七元六角至七元八角
鴨	五元二角至五元四角
石斑	十一元至十二元
紅衫	四元五角至四元八角
大魚	六元八角
鯇魚	五元五角
蕃茄	一元四角至一元六角
生菜	一元四角至一元六角
蘿蔔	七角至八角
芥蘭	一元四角
菜心	二元八角至三元六角

會準確預測嚴重天災 美籍中國氣象家推斷
本港今夏將特別多雨

【本報訊】本港與華東，今年五月至七月間料將特別多雨，雖則目前十分乾旱。此係世界有名之美籍中國氣象學家張捷遷所推斷。

張博士曾準確判斷，由於西藏上空兩股噴射氣流（急流）之強度與溫度變化，導致一九七二年非洲，西伯利亞及華北嚴重天旱，及中國大陸東部洪水泛濫。渠之推判果然出現，並因而造成世界性之災荒。

張博士鑒於南面之噴射氣流（急流）與北面氣流滙合之趨勢變速度，因而構成一反時鐘方面之氣旋基此之故，預測五月至七月間特別多雨。

本港氣象家指出，北面噴射氣流現日益強烈，致使上月十分乾旱，彼等相信，張博士之理論對本港水務局極有價值。

藏有或燃放爆竹 會被判罰款入獄

【本報訊】警方昨日提醒市民，有或燃爆竹可被罰款或遭囚禁。該發言人謂，有或燃放爆竹均屬違法，雖紙藏有一個亦可被罰款五百元或入獄三個月，尤其在此乾燥天氣，燃放爆竹更可能引起火警，造成人命及財物之損失。

發言人又謂，假若被發覺儲存爆竹或烟花等貨品時，被捕者可能被判罰將會更重，八千元及入獄六個月。爆竹及烟花等物品在本港屬於違禁品，已有六年。警方對於市民忽視法例而繼續燃放，已感到不耐煩，故再呼籲市民切勿以身試法，同時，爆竹本身亦非常危險。

小童支持工展義賣 各以百元買淘大生油

【本報訊】救童助學運動昨在工展熱烈展開，淘化大同攤位在義賣中，出現了一個動人的場面，那是兩位小遊客（姊弟）各以百元零錢臨時轉換大鈔，義買淘大五斤庄花生油一罐，

圖為工展淘大攤位前兩小遊客參加義賣時一鏡頭。

書法家伍剛和 [illegible]即席揮毫

【本報訊】曾獲香港大會堂舉行書法展覽的業餘書法名家伍剛和、李韻儀及陳瑞球，昨應麗的電視台邀請，在「半邊天下」節目再度將一支[illegible]出，由主持人[illegible]進行訪問。伍君認為學習書法，先從正楷入手，然後再由八法變化，恒心學習，勤寫，始克有成，希望一般青年學子多利用時間對書法運動習與研究，因書法既可陶冶性情，復可助品格高超。

[illegible]廣州[illegible]會 第三屆理監事就職

【本報訊】僑港廣州行誼會於除夕晚在九龍旺角瓊華酒家舉行慶祝成立四週年紀念暨第三屆理監事就職典禮，我國將總統特頒「[illegible]

該會理事長李伯祥致開會詞並報告年來會務工作情形，他表示該會今屆推展會務工作中心在籌募福利基金，以展開各項會員之醫撥、康樂福利工作，希各首長理監事大力支持及即席捐助，致力使會務獲更大進展。

繼由九龍總商會理事長謝伯昌主持監誓，市議員蔡國楨頒發證書。

小評
警方加強巡邏工作

由於歲暮天寒，風高月黑，尾慌賊的威脅，即居家的人，也因為早[illegible]

等等。先後已起回數十名報失少女，這些厥垢納污場所，實為青年墮落的陷阱，更是培養飛仔飛女的溫床，亦多為賊匪藏身之所。希望警方不斷予以徹底掃[illegible]

今日天氣預測

吹和緩之東風，空曠地方空氣清新，天色繼續晴朗及乾燥，午[illegible]

工商晚報 Kung Sheung Evening News
督印及承印 香港
各部電話 編輯部：二七零七零六 二八零零八七
採訪部：二七三四九二
電報掛號 出紙

皇后 麗聲 聯邦 光華 大光明 南灣 戲院少收少入多多 跨進第二週 週末五場 撲飛請早 好片即是好片
大丈夫與騷寡婦
騷蕩嬌刁嗲媚諸功出齊 風騷絕倫天才艷星 胡錦從影以來代表作 兒童不宜
董名山編導 胡錦 雷成功 李家鼎 呂有慧 魏平澳
利達影業公司出品

新都 東城 華盛頓 英京 新天方夜談 The Golden Voyage of Sinbad
賣座冠軍巨片第二週 今加開午夜場 老幼咸宜 闔府統請 特技鏡頭 鬼斧神功
千手佛力戰蝙蝠猴充當探子 人頭馬鬥魔咀虎

新華 東方 新聲 樂聲 狂滿 請早 今加午夜場
殺手龍虎鬥 BIG GUNS
阿倫狄龍入面之作 英雄本色 俠客身手 橫掃全城 殺盡群醜
戴維斯公司爭霸影壇超級片 無匹無敵的殺手片王 七彩闊幕 不宜兒童

紐約 明天早場十點半加映 廉價收座
杜生遊仙境 醫漫 DOCTOR DOLITTLE 力士主演 夏里遜 霍士公司七彩奇情巨片

京都 文華 金門 滿連 週末五場請早 金門今天加入
獨虎狂龍 THE BIG SHOWDOWN
李雲奇 里天 惡槍聚加 人張料 英雄獨有 槍手型格 彼得奧倫荷法西蘭馬沙麥主演
決鬥 太陽 無牌刺 比激 藝聯國際影業公司發行

週末午夜場 古典題材 新潮拍法 明珠 翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 明月 好景 亞洲 必然哄動 撲飛要早 今晚十一點半先映一場
金瓶雙艷 GOLDEN LOTUS
聲色藝：艷麗無雙 色愛狂：三管齊下 李翰祥導演 兒童不宜 楊群 恬妮 胡錦 陳沖 領銜主演

狂滿 歐洲公司本年度第一炮！ 性肉色香風 感感情艷趣巨片 杜嘉珍 美芝胡麗
紅約 大華 金冠 天天五場 火速定座
尤物爭春 Sex and The Other Woman
四大尤物 四種風情 四段艷史 四季皆春 睇「尤物」爭春 越睇越有味！
七彩闊幕 掘金娘子 幽會情郎 登堂入室 色情書記 引誘會計 藝術女生 陰濕世伯 翻雲覆雨 胡天胡帝 風流寡婦 勾搭友夫 平分春色 兒童不宜

明龍公司推理愛慾巨片 謝賢 貝蒂 李琳琳 魏平澳 兒童不宜
迷力嬌娃 THE SUICIDE MURDER
今天五場 盛大獻映 懸疑莫測 人耐尋味

兩虎惡鬥 THE BROTHER TWO
最後今天 光華不日 真材實料猛過猛虎 金剛 倉田保昭 劍龍 黃卓漢監製 FIRST SCOPE

京華 今晚 週末午夜場 十二點正 查理士布朗臣主演 兒童不宜
THE VALACHI PAPERS 大製片家 羅倫帝斯 鐵金剛片 泰倫斯楊 合作動作片王之王 雅俗共賞

明珠・倫敦 今天週末 兩院仍映五場 西部片霸！無儔無匹！ 早要定座
神龍猛虎闖金關 MACKENNA'S GOLD
哥倫比亞出品賣座皇牌動作鉅片 六壯士製片導演 又一部超級大製作
放映時間 12・00 2・30 5・00 7・30 9・45

明天禮拜 秘女 女體日記 只供成人欣賞 兒童不宜參觀